Der

Statthalter

von Corfu.

Ein Tranerspiel

bren Aufzügen,

BIBLIOTHEK
DES

THOF-BURGTHEATERS

A FA OFF 19 18 - A

440778-A

Perfonen.

Graf Grimaldi, Statthalter ber Infel. Graf Loredano, General ber Besatung. Maria, seine Gemahlinn, Rordelia, seine Tochter. Graf Hortenfio, Unterbefchlehaber. Gräfinn Urmanda. Teraceto, Sefretår ben Grimaldi. Wittwe Horatio. Carlo, Burger in Corfu. granzesco, Piedro, Bebiente bes Lorebans, Aredrino,5 Philippo, Bedienter bes Grimglot. Bayatello, ein Bandit. Offizier mit Wache. Dolf.

Der Schauplatz ist in Corfu, der Hauptstadt einer venetianischen Insel. Die Zeit der Geschichte, der Anfang dieses Jahrhunderts. Die Handlung dauert ohngefähr zweymal vier und zwanzig Stunden.





Erfter Aufzug.

(Bimmer bey Lorebano.)

Erfter Auftritt.

Kordelia (allein.)

Daß ich mich boch satt weinen könnte! Ach mein Bater! Schon öfters weinte ich, öfters zitterte ich um dich zaber niemals bebte ich heftiger, als heuzte, seit der erschreckliche Traum mein Ganzes so ersschütterte. — Gott! welche schwarze Ahndungen qualen mein Innerstes — es kasset mich immer so enge — (se kängt heseig an zu weinen, Nach einer Vause) Dank dir, wohlthätige Natur, sur diese ersleichternde Thränen! Schwemmt doch ein jeder diesester Tropfen bleierne Berge von meinem Herzen,

Dank, warmer Dank fen bir, unaussprechlich gulstige Vorsehung!

3wenter Auftritt.

Maria, (indem Korbelia ihre Mutter wahrnimmt, fucht sie ihre Thranen zu verbergen.)

Maria. Wie meine Tochter! Du fliehest mich? Suchst die Einsamkeit? (se eriet naber) Du hast geweint? Mädchen! Womit hat beine Mutter dich beleidiget, daß du ihr die Ursache beines Kummers verheelest? Liebste Tochter! Schütte ihn ganz in den Schoos deiner Mutter; der Kummer verliert viel von seinem nagenden Schmerz, wenn wir ihn einem Freunde entdecken. Und wo hast du eine nashere, bessere Freundin als deine Mutter?

Rordelia. Liebste Mutter! qualen Gie mich nicht noch mehr mit Ihren Vorwürfen — nein, Sie haben mich nicht beleidiget; aber es ist mir so enge ums Herz — mir ist so bange — so bange war's mir bey dem Sterbebette meines einzigen Bruders nicht. — Der Zahn zukunftiger Uebel nagt jest schon so tief an meinem Herzen! — Mein Vater! Mein Vater!

Maria. Gott! Was ists? Ift er frank? tobt? ober haben ihn die Wellen des Meers verschlungen ? Gott! Gott!

Bordelia. Nein, beste Mutter! Es ist fein wirkliches Uebel, das mich angstiget; es sind nur Ahndungen! — Schon

obt=

porgefteen tam bas Pafetbot in ben Safen; allewer nur jenfeits ber Gee einen Freund hat, erhielte Rachricht, nur wir, nur wir arme Berlaffene find ausgeschloffen. - Sat und benn mein Bater gang vergeffen ? Er liebte uns immer fo gartlich, und follte und ben Berluft feiner Gegenwart nicht ein= mal mit einer Nachricht zu milbern fuchen. -

Maria. Beruhige bich mein Kind; vieleicht ist er felbst ber felige Bote, ber uns balb Ruhe und Frieden juruck bringen wird. — Er fteht beim Ges nat in Unfeben ; fann es nicht fenn, daß neue Auftrage feine Ruckreife verzogerten, und wichtige Ge= Schäfte ihn hinberten, und Dachricht ju geben? Du weißt, wie fehr ihm bas Wohl feines Baterlandes am Bergen liegt, -

Rordelia. Gebe Gott, liebe Mutter, daß Sie bie Bahrheit reben. — Aber ber Traum, ber fchrede lich fürchterliche Traum biefer Racht, und bie

schwarzen Ahnbungen —

Maria, Wie meine Tochter! Du hattest einen fürchterlichen Traum? (ben Seite) Gutiger hims mel! Auch ich fahe Sarg und Bahre im Traum, mit wachender Deutlichkeit. (fieht Rordelia farr au)

Rordelia. D! es war ein schrecklicher, fürch= terlicher Traum. — Id) faß dem Bilbe meines Baters gegenüber ; feine lachelnbe Miene war gang va= terliche Zartlichkeit — Wie ich mich bran weibete! — Ploglich fturmte ein grafliches Ungeheuer ins Bimmer, fuhr barauf zu, und rif es berab, - 3ch bat — ich flehte — ich umfaßte feine Rnie — aber pergebens; bis ju Staub germalmte ber Graufame 21 4

Der Statthalter von Corfu,

vas väterliche Bild — und mich, die ich mich feis ner Grausamkeit widersetzen wollte, schleuberte et weit, weit in eine finstere Liefe hinab, wo ich so lange die größte Angst erlitte, bis mich der heran= brechende Lag zu neuem Rummer ausweckte. — Ach mein Vater, daß ich nur noch einmal dich in mei= ne Arme schliessen könnte!

Maria. Beruhige dich liebe Korbelia! Es ist nur ein Traum; die Geburt beiner geängstigten Eins bildung. Ober willst du durch beinen Gram mein Elend auch noch vergrössern? O! was bleibt bann mir armen Weibe noch für Trost übrig.—

Ein Bedienter, Der Berr General fommt,

Dritter Auftritt.

Loredand. Die Vorigen.

Loredano. (indem er ins Zimmer tritt, kommen Mutter und Sochter auf ihn zu, und fallen ihm um den Hals. Nach einer Pause) Run meine Lieben! Da habt ihr mich wieder! D das war lange, sehr lange! Siedenzehen Monate und dren Tage. Wie ich die Tage und Stunden zählte — aber keine wurde mir länger, als die vom Hasen bis in die Stadt. War mirs doch immer als wenn die Stadt vor mir hinweg siche. — Aber ihr send ja bende so dumps—macht euch meine Zurückfunst nicht fröhlich?

Mein Beliebter!

Bordelia. 3 (Gende zugleich) 2 Mein Bater!

(se sinken an ihn bin)

Lorebano. (ber bende fugt) Gott fegne euch, meine Bieben! - Das ift Genuß! - Das heißt Freude! - Das ift boch alle Chre, alles Bermos gen, Reichthumer, Schabe und Memter, gegen häußliche väterliche Frende? Bald meine Lieben, bald werben wir biefe Gluckfeligkeit in vollem Maafe genieffen. — D! Ich habe euch viel gute Dinge gu fagen. - Der Genat hat mir meine Bitte gewahret; ich bin meiner Stelle entlebigt, und fann auf unfern Gutern ble Tegten Stunden meines Lebens in Ruhe beschliessen. — Jest achte ich mir bas nicht mehr zur Gunbe, was ich mir vor vierzig Jahren nimmermehr vergiehen haben wurde - Dort, weit von Grimalbi hinweg will ich die letten Tage meis nes Lebens, jum Wohl meiner Unterthanen verwens ben, und ben Tob ruhig erwarten. (zu Korbelia) Aber warum fo niebergefchlagen, Mabehen ? Diffallt es bir, bag wir gurucke geben? - Riche wahr? Sortenfio! (ibr ins Geficht febend). Du wirft roth? Unnothig - unnothig liebe Rordelta; was jedem bis jest ein Geheimnis war, wars bent als ten Lorebano langst nicht mehr. — D! bas Vaters auge fahe weit, weiter ale bu felbft glaubteft. -Ich weiß, daß Hortensto bich, bag bur hortensto liebest; daß ich aber so lange schwieg, hatte keinen andern Grund , als well ich meine Rordelfa nies mand anderm geben wollte, als einem folden, bef= fen Berth ber gangen Republick bef mit ift. ng util Google 21 5

ist jest Hortensis; benn ben eben der Sisting, wo ich meine Entlassung erhielte, ben eben dieser Sisting wurde er zum Statthalter in Veronese ernannt; er und wir verlassen zusammen einen Ort, wo ich die Bürger herzlich liebe, wo aber Grimaldi keinen Tag vorübergehen läßt, ohne dem Patrioten Thranen auszupressen; vieleicht konnen wir von ihm entfernet, und dem Senate näher, manches ändern oder abwenden, was uns die jest unmöglich war.

Kordelia. Mein Vater! So viel auf einmal— Loredano. Laß jest gut seyn, Mådchen! Horstensio selbst mag dir mehr sagen. (zu Maria) Romm in meine Arme, Geliebte! bin ich doch jest so frohben dir, als ich benm Altare war, wo wir uns ewige Treue schwuren. — Doch bennahe hatte ich vergessen, ich wollte ja auf euch schmalen. —

Maria. Schmolen? Warum mein Befter ?

Loredano. Ich bestimmte euch in meinem letzten Schreiben den Tag meiner Einschiffung, und
den, an welchem ich vermuthlich hier eintreffen werde — Freylich ist der Wind auf der See der Peitsche nicht so unterworfen, wie die Pferde am Wagen; man kann eine Reise so genau nicht bestimmen; unterdessen hättet ihrs immer wagen können,
mich benm Hasen zu erwarten. (in rührendem Ton)
Ich bat euch so herzlich, so zärtlich bat ich euch
darum; — Weiber, wenn ihr wüßtet, wie ich
nach eurer Umarmung dürstete; wie genau meine
Liebe zu euch mit jeder Herzeusfaser verwebt ist, gewiss ihr würdet mich erwartet haben.

Maria. Mein Bester! Alles was du uns da kagtest, ift uns ein Seheimnis. Wie? du hattest uns geschrieben? Nachricht gegeben? Haben wir ja in dren ganzen Monaten kein Wort von dir geshöret.

Loredano. Rein Wort von mir gehöret? Hak euch der gewöhnliche Bote keine Nachricht von mir

gebracht?

Kordelia. Nein, mein Vater.

Loredano. Geht Weiber! ihr wollet einen alsten Mann zum Besten haben.

Maria. Gewiß nicht, mein Lieber. Wie follsten wir

Loredano. Hm — hm — Sollten wohl meine Briefe nicht ben geradesten Weg genommen haben? (bedeutend) Es kam-mir so vor, als hattet ihr einigemalen die Schiffe so euch meine Schreiben übersbrachten, unrichtig benennet — Sollte wohl — (er rust) Piedro!

Piedro. Gnabiger herr —

Loredano. Gehe nach bem hafen, und siehe, ob das Packetbot angekommen ist.

Maria. Das ist schon vor bren Tagen einges laufen.

Loredano. Und boch kein Brief! (zu Piedro) So gehe zu dem Boten, und frage dort. (Piedro ab) Unbegreistich! unbegreistich! follte es wohl möglich seyn, daß Grimaldi — nein, das kann nicht seyn,

12 Der Statthalter bon Corfu,

Vierter Auftritt.

Hortenfio, und die Vorigen.

Sortensto. Willfommen, ebler Lorebano! Gang Corfu ist froh, dich wieder in seinen Mauren zu sehen.

Loredano. Dank bir, edler Hortensio! Unde noch froher wird die Provinz Veronese senn, dich als Statthalter in den ihrigen zu sehen.

Hortensto. Dein Werk, bein Vorspruch! —

Sabe Dant, redlicher Alter.

Loredano. Das ist's nicht, ben Gott! bas ist's nicht, Graf! — Hortensio wurde niemalen meine Achtung verdienen, wenn er burch Vorspruch diese Stelle erhalten hatte: — Nein, Hortensio, es ist dein eigenes Verdienst, das du dir ben der Republik als Unterkapitain erworben. — Dieses ist's, was dich bis zur Wurde des Statthalters erhob.

Hortensio. Ebler Mann! (er umarmt ihn, trite naher, wirst einen Blick auf Kordelia; mit Würde) Wahr ists, Hortensio suchte niemal durch niedere Wege, nicht einmal durch Vorspruch, sich in die Hohe zu schwingen. — Aber ein Glück wünsche ich von dir durch Bitten, durch Vorspruch zu ershalten.

Loredano. Und bas ist?

Hortensto. Deine Tochter, beine Korbelia, murs biger Alter ! Loredano, Sey zufrieden, junger Mann! Du hast mich mit beiner Sitte überraschet. (er führt ihn zu Kordelia) Sprich selbst mit ihr, du wirst glückslich werden. (Hortensto tritt zu Kordelia; sie aussern ihre Freuden durch Gebärden. Die Gräfinn Armanda erscheint im hintergrunde des Theaters. Nach einer Pause.)

Loredano. Genug, meine Kinder — Die Far den meiner Empfindung sind zu murbe, als daß sie so viel Freuden auf einmal ertragen konnten,

Junfter Auftritt.

Armanda. Die Vorigen.

Urmanda. (zu Loredano) Berzeihen Sie, Herk Graf, daß ich so gradezu hereintrete; es ist das Flehen einer franken Wittwe, so mich dazu beswog. — Würdiger Mann! Ihnen hat die Wittwe Horatio die Wiedereinsetzung in ihre Güter zu versdanken. Sie ist zu schwach, als daß sie selbst hatzte können zu ihnen kommen; nehmen sie durch mich all benjenigen Dank an, den sie jeht mit bebender Lippe ihnen zustammelt.

Loredano. Zuviel, Gräfinn — zuviel! Ich that weiter nichts, als daß ich beym Senat die Wahrheit redete; die Pflicht eines jeden ehrlichen

Mannes!

14 Der Statthalter bon Corfu,

Sechster Auftritt.

Piedro. Die Vorigen.

Piedro, (ffammelnd) Gnabiger Herr, ich war im Safen.

Loredano. Dummfopf! Bu bem Boten schickte

ich bich.

Piedro. (verwiere) Bey - bey bem Boten wollste ich fagen.

Loredano. Nun? -

Piedro. (immer verwirrter) Man wirb - man

will alles noch einmal burchfuchen.

Loredano, Rerl! Saft bu einen Mord, ober Diebstahl begangen? Siehst du ja aus wie bas boa fe Gewissen selbst — Geh! (Piedro ab)

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen, ohne Piedro.

Loredano. Unbegreistich! Alle Berichte und Bestellungen trasen richtig ein, nur mein Brief—mein Brief nicht— ich kanns nicht begreisen. (zu Armanda) Sie Gräfinn, bitte ich, in meinem Namen der Wittwe Horatio zurück zu sagen, daß ich alles gerne, alles aus Pflicht that; auch bin ich zu ihren fernern Diensten bereit.

Urmanda. Graf! Ihr Eifer für jebe gute Gade, ift ber gangen Infel hinlanglich bekannt. (Lores

bano

Dans will fie begleiten, fie verbittet es aber, und geht allein ab.)

Achter Auftritt.

Die Vorigen, ohne Armanda.

Loredano, Rommt meine Kinder; ich bin muste und entfraftet; die Beschwerlichkeiten der Reise setzten meinem baufälligen Körper sehr zu:
(Alle ab.)

Reunter Auftritt.

Piebro, (indem er verschiedenes im Zimmer hinwegraumet.)

Daß ich boch ben Brief schon wieder zuruck hatste! Hm! es ist ein nagender hund um das Geswissen; und doch wollte mich legthin Teraceto überresden, es gebe keins. — War mirs doch als wenns mich an der Rehle packte, als mich der Alte nur anblickte. — In der That, es kostet nicht wenig Mühe, bis mans in der Bosheit soweit bringet, als Teraceto, (Ab.)

Behnter Auftritt.

(Grimalbis Baus.)

Zimmer mit zwen Tischen; auf dem einen verschies bene Aften; an dem andern sit Teraceto, und arbeitet. Er wirft ungeduldig die Feder hinweg.

Ewige Arbeit, und elende Belohnung — bent Magen gefüllet, und eine Haut mit ein wenig Flitztergold behänget, das ist alles — immer Untergesbener! — Du, Teraceto, site, arbeite, deuke, dis dein Gehirn zu Staub vertrocknet — Grimaldischwelgt auf seiner Villa — kommt zurück — krizzelt unleserlich seinen Namen, und nun ist er der grosse alles leistende Grimaldi — der Gerechtigkeit handhabet, der Ruhe und Frieden auf der Insel erzhält, der eben das in Corfu, was Jupiter unter den Göttern ist. Verdammt! verdammt! — Giebts denn gar keinen Weg sich in die Höhe zu schwinzgen — Teraceto! Du hast Muth — Kopf — seste

Elfter Auftritt.

Grimaldi (im Reisetleibe.) Voriger.

Grimaldi. (indem er ablegt) Etwas lange Teraceto, etwas lange. — Es hat sich nicht anders schicken wollen. Ist viele Arbeit vorräthig? Was sind unsere besondere Reuigkeiten?

Cea .

Teraceto! Nichts aufferordentliches, Graf. Eis nige Expeditionen an den Senat, die bis aufs Uns terschreiben fertig liegen, und hier eingelaufene Bittsschriften.

Grimaldi. Sat alles Zeit. Sonft nichts?

Teraceto. Ein Handbillet von der Gräfinn Ar.

Grimaldi. Eiß im Winter. Ift bas alles?

Teraceto. Noch eine besondere Renigkeit; man spricht von einer Berbindung.

Grimaldi. Zwischen wem?

Teraceto. Des Grafen. Hortensio, und ber Tochter ber Wittwe Horatio.

Brimaldi. Auch den Fischpreis follten fie mir

fagen , Teraceto.

Teraceto. Bennahe hatte ich etwas wichtiges vergeffen! Einen Brief vom alten Lorebano an feine Familie, ben mir Picbro schon vorgestern —

Grimaldi. (aufgebrache) Und das erfahre ich julest? Wo war ihr Kopf, Teraceto? Ist er schon

entsiegelt ?

Teraceto. Daß ausser bem rothen Fleck kein Merkmal daran zu sehen ist.

Grimaldi, Woist er?

Teraceto. (bolt den Brief aus dem Pult) Sier, Graf.

Grimaldi. (nachdem er den Brief gelefen , gleich=

guttig) Nichts - gar nichts.

Teraceto. Nichts! gar nichts! Haben sie auch bas Nachschreiben gelesen ?

Grimaldi. Auch ein Nachschreiben ? Lassen sie feben. (er liest laut) " Go eben vornehme ich, bag . bem Statthalter vom Senat ift befohlen worben. "ber Wittwe Soratio bie an fich gezogene Guter , juruck ju geben. (nach einer Paufe) 3ch bin froh "fur bas arme Beib, und baf meine Borfprache , nicht fruchtlos war." Alfo bein Vorfpruch, Lores dano? Sm! wie wird sich der alte Tropfopf ge= bruftet haben. - (unter ber Beit, bag Grimalbi lies fet . fommt ein Bedienter , und fagt Teraceto etwas ins Dbr.)

Teraceto. Ihr Ercelleng! wir muffen ben Brief eiligst guruck geben ; fo eben erfahr ich, bag Lore= band angefommen ift.

Grimaldi. Auch gut. (er bolt ein in Blen ab= gedrucktes Siegel aus bem Schreibtifde) Dier ift bas Siegel; machen fie, bag er auf bas geschwindeste guruck fommt; (indem Teraceto verffegelt) und hier haben fie eine Rolle; man muß ben Rerl an ber Sand halten - Benlaufig tonnen fie's ihn merten laffen, daß ich barum wiffe, er wird beherzter, (Grimalbi fiebt in Gebanten; Teraceto , ber ben Brief verstegelt bat, laft von ohngefahr bas Giegel auf ben Boden fallen, nimmt ben Brief mit, und geht ab.)

3wolfter Auftritt.

Grimaldi (allein.)

Alfo bein Werk, Corebano? - bein Werk -Bluch sey bir gur Belohnung, und blutige Rache schwört

schwört dir Grimaldi. (nach einer Pause) Aber wem stucke ich? — wem schwöre ich Rache? — Loredasno? — Ist er nicht Kordeliens Vater? — D daß ich ihn lieben könnte! — Es war einmal eine Zett, wo ich ihn, wo er mich liebte; leider! daß sie so unwiederbringlich verloren ist. — Zurückkehren? Zu des rauhen Alten Grundsägen zurückkehren? daß kann, daß will Grimaldi nicht. — Es ist in der That eine böse Lage, nur halb versteinert senn. — Zu weich, vollkommen zu senn was ich möchte, und zu hart, ganz zu senn was ich soll — O! daß ist schlimm — sehr schlimm! — Halt, Grimalbi, es giebt Mittelwege. Sollte der Alte nicht zu täuschen senn? Er glaubte doch sonst das Gute so gerne —

Drenzehnter Auftritt. Teraceto, Grimaldi.

Grimaldi. Teraceto! Ich muß eine Stunde allein haben. Ich bin für niemand zu Hause.

Vierzehnter Auftritt.

. Piedro, Teraceto.

Piedro. Um aller heiligen willen! Geben fie mir ben Brief, der Alte tobt zu hause wie ein grimmiger Bar.

25 2

Teraceto. Schurfe, ließ ich bich nicht schon über eine Stunde in aller Welt aufsuchen?

Piedro. (balb verbiffen) Wer wohl ber größte

Schurfe senn mag?

Teraceto. Genug jest. Hier ist et, (er giebe ibm ben Brief) und hier ist von Grimalbi fur deine Muhe. (er giebt ibm Geld) Sen auf bas mindeste aufmerksam.

Piedro. (indem er abgeht) Wie ein Fuchs auf

ben Raub.

Teraceto. Wieber ein Bubenstücken gespielet; und für wen?

Fünfzehnter Auftritt.

Hortensio, und Teraceto.

Sortensio. Wo ist ber Graf?

Teraceto. Er ift nicht zu Sause! Saben ber Gert Graf-

Sortenfio. Nicht ju Saufe! Ram er nicht eben

von seiner Dilla zuruck?

Teraceto. Ich will es so gut besorgen — —

Hortensio. Nach dem Grafen frage ich; — ich will, ich muß ihn sprechen, ich habe Aufträge vom Senat.

Teraceto. Verzeihen sie, herr Graf! Er ist

zwar im Rabinet; er befahl aber -

Hortenfto. So fagen sie ihm, ich misse ihn in Angelegenheiten bes Senats sprechen. (Teraceto ab ins Rabinet, und gleich darauf Grimaldi.)

Sed & Google

Sechszehnter Auftritt.

Grimaldi, und Hortensio.

Grimaldi. Verzeihen sie, Graf! Ich hatte ein wichtiges Geschäfte, und befahl, niemand vorzulassen. — Aber in der That, Herr Graf, es ist mir sehr angenehm Sie ben mir zu sehen; ich habe von einer wichtigen Sache mit ihnen zu sprechen.

Bortenfio. (bedeutend) Auch ich mit Ihnen,

Graf. — Doch, reben Gie.

Grimaldi. Ich weiß, Hortensio, daß sie zu genau mit dem Horazischen Hause befreundet sind, daß ihnen der zwischen und obwaltende Zwist wegen den Gütern, unbefannt senn sollte. — Ich habe mich nun eines andern besonnen. — Ben allen gerechten Ausprüchen, die ich darauf habe, weiß ich, daß doch so und so von der Sache gesprochen wird. — Es ist nicht gut, Graf, wenn der größte Hausse von seiner Obrigkeit schlechte Begriffe hat, und deswegen habe ich mich entschlossen, der Wirtwedie Güter zurück zu geben; — und Sie, würdiger Mann, habe ich mir als benjenigen gewählet, der ihr die Sache hinterbringen soll. Wollen Sie dies seschäft über sich nehmen?

Hortensio. Ob ich will? Und muß ich nicht? Bin ich nicht durch den Auftrag des Senats dazu

verpflichtet ?

Grimaldi. (mit verssellter Neugierde) Vom Ses nat dazu verpflichtet? Wie soll ich das verstehen, hortensio?

5ors

Sortensio. Es ist sehr gut, Graf, daß Sie sich von selbsten zu dieser Rückgabe entschlossen has ben. Denn schon vor zwen Tagen erhielt ich vom Senat den besondern Auftrag, ihnen diesen Befehl zuzustellen. (er giebe ihm den Befehl) Das ist der ihstige, der meinige aber gehet dahin, daß ich, ben der geringsten Weigerung, dem Senat Nachricht gesten muß — Graf, Sie sehen selbst, daß ich auf feine Art für den Erfolg stehen kann.

Grimaldi. (nach einiger Berlegenheit) Sind Sie

ein Mann, find Gie ein Ebler , Sortenfio ?

Sortensio. Tros bem, ber anders denket-

Orimaldi. Wohl! Dann kann ich von ihnen erwarten, daß Sie dem Senat die Sache eben so vortragen werden, wie sie an sich selbst ist; das heißt, daß ich das von mir selbsten that, wozu mich der Senat zwingen wollte.

Sortensio. Wohl recht, Graf, nur ein wenig

zu spat.

Grimaldi. Das war eben mein Geschäft auf ber Villa; ich erwog die Sache genau, und bas war mein Entschluß.

Hortensto. Auch gut, ich werde alles von der

beften Seite barftellen.

Grimaldi. Noch eins, Graf — ich muß sie um etwas bitten, wenn sie mir darin dienen wollsten — (schmeichelnd) Hortensio, fodern sie zur Wiesbervergeltung, was sie wollen. —

Hortensto. Ich habe noch niemand meine Diens fle versagt, wenn sie anders mit meinen Grunds

fågen übereinstimmen.

Brimaldi, Das hoffe ich. Lieber Bortenfio; ich weiß, daß fie ein Freund von Lorebano und feis nem Saufe find - Geben fie, Graf, bort wohnt mein Alles, meine Wonne, meine Geligfeit -Rorbelia -

Hortensto. (für sic) Der Verrather! (zu Gris malbi) Aber Graf, was wollen fie von biefer Rors

belia, ober was foll fie?

Grimaldi. Was ich will? — Was ich will? — D hortenfio! was ich will? Mein, mein foll fie werden. - Gie ift fo ein vortreffiches Mabchen; fie tonnte Enger gahmen. -

Hortensto, (für fich) Nur Grimaldis nicht — (gu Grimatbi) Es ift mir leib, Graf, baf ich ih= nen biesmal nicht bienen fann. - 3ch weiß, baß Lorebano fich barin nicht einreben laffen wirb :-

id) fann ihnen in ber That nichts nuten.

Grimaldi. Doch werben fie mir auch nicht schaben wollen, hortenfio? Ergahlen fie bem Alten nur, mas es fur eine Bewandnig mit bem Spragifchen Geschäfte habe; benn bas ift eigentlich bie Urfache bes Unwillens, fo er gegen mich heget; fonft mufte ich nicht, mas an meinem Stand, Umt, . pber Geburt auszusegen mare. — Wollen fie Graf? Wollen fie ? (etwas teife) Ohnweit ber horaxischen Villa hat Grimalbi noch ein fleines Commerhaus-Sie verstehen mich boch?

Sortensio. (gezwungen) Ja, id) will — ich will alles thun, was jur Sache geboret.

24 Der Statthalter bon Corfu,

Siebenzehnter Auftritt.

Ein Bedienter. Vorige.

Bedienter. Ihr Ercelleng! bie Grafinn Armanba halt vor bem Pallaft, und wunscht fie auf einen

Augenblick ju fprechen.

Grimaldi. Ich werbe sogleich auswarten — (ber Bediente ab. Grimaldi im Weggeben zum Grafen) Verzeihen sie, herr Graf, ich werde gleich wieder auswarten.

Hortensto. Rach ihrer Bequemlichkeit. (Geimal's di ab; Hortensto geht in Gedanken auf und ab, indem

tommt Teraceto.)

Achtzehnter Auftritt.

Hortensio, Teraceto.

Teraceto. Entschuldigen sie herr Graf — ich wuste nicht, daß ihre Angelegenheiten so dringend waren, sonsten —

Hortensio. Schon gut — schon gut —

Teraceto. Erlauben sie, herr Graf! Es was re mir sehr unangenehm, wenn sie so oder anders

von meiner Ergebenheit benfen follten.

Hortensio. Gut, recht gut — verschonen sie mich nur mit unnothigen Entschuldigungen. — Ich weiß, daß der Untergebene den Obern gehorchen muß. Sie würden mir einen Gefallen thun, wenn

fic

fie mich hier bie Zuruckfunft ihres herrn allein er-

warten lieffen.

Teraceto. Sie find allzugutig, Graf — (im Abgeben) Der Untergebene — Sm! ber Unterges bene — (geht ab)

Neunzehnter Auftritt.

Hortensio (allein.)

Mit ben abgeschmackten Schmeichlern! Da glausben fie uns mit ihren kalten Worten so grabe nach ihrer Gefälligkeit zu blenden. — Thor! ich kenne dich.

Zwanzigster Auftritt.

Hortensio, Grimaldi, Armanda.

Grimaldi. Verzeihen sie, Graf, baß ich sie so lange allein ließ; es kostete mich nicht wenig Muhe, bis ich die Gräfinn bewog hereinzutreten.

Sortenfio. (zur Gräfinn) Ift ihnen vielleicht meine Gegenwart beschwerlich, Gräfinn! — So

Urmanda. (leife ju Bortenffo) Rur feinen Spott!

(laut) Ich wuste nicht —

Sortensio. (zu Grimaldi) Mein Auftrag ist nun verrichtet. Erlauben sie, Graf, daß ich gehe. (er verbeugt sich gegen die Gräffun, die ihm bedeutend nachsebet.)

26 Der Statthalter von Corfu,

Grimaldi. (ber ibm folgt) Noch ein Wort, Graf! (zur Armanda) Rur einen Augenblick, Gras finn, (bende ab)

Ein und zwanzigster Auftritt.

Armanda (allein.)

Da fah' ich ihn wieder - fah' ihn schon ein= mal heute, und mußte ihn' noch einmal feben ---Hortenfio! Was verlor ich nicht in bir - und wer bewog mich bagu - Eben ber Berruchte, ber mich jest verachtet, ber mir in Geheim hohnlacht. -Wie er mid, herauf zwang, um fich an meiner Erniedrigung zu weiden - Aber euch allen blube Belohnung, hortenfio, Kordelia, Loredano - und bu Quelle bes lebels, bu Grimaldi, fen bas Bertgeng bagu - Aber bein Fall fen ausgezeichnet -Wie der Sturg bes glubenden Felfens in ber Solle, fo fiurge er, und gernichte die Unglücklichen unter feis nem Schutte - wenn eine Bernichtung möglich ift. - Du bift schonamit bem Lafter fehr verschwis ftert, Grimalbi ; aber noch nicht fo von allem menfchlichen Gefühl entleeret wie ich bich wunsche. Ich werbe bich gang bason logreiffen, und beinen Beift mit Stoly und Despotismus fest verflammern : und bann, wenn die Solle bes Berberbens auf al-Ien Seiten fo lichtloh um bich herauf flammet, bann bich — fo in die Solle bes Abgrunds hinab fürgen - bas wird Rache fenn - Go fen fein Sall, und bas fey mein Plan! — Es falle gewiff, Google wiß, oder — Armanda kennet die Ursache nicht, so sie selbst gestürzet hat. — (se tritt von ungefähr auf das Siegel, hebt es auf. Nach einer Pause) Loredano's Siegel — in Bley — in Grimaldis Hausse— Loredano's Brief zu spat — Ha, ich verzstehe, Grimaldi. — Aber nichts zu frühe; es muß reif werden. Er kommt; ich muß mich fassen.

Zwen und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi, Armanda.

(Grimaldi geht zerftreut an ben Tifch, und ficht unter den Papieren.)

Urmanda. Mun, Graf, warum fo gerftreuet ?

War die Nachricht nicht wie sie seyn sollte?

Grimaldi. (immer zerftreuet) Nichts Grafinn—nichts, gar nichts. Mir thut von der Reise der Ropf webe.

Urmanda. Nichts? gar nichts? Graf, nichts

ift ein Unding, nichts laßt fich nicht benken.

Grimaldi. (motig) Michts, sage ich, nichts.

Urmanda. Vieleicht ein sehr wichtiges Nichtst zum Benspiel, daß der Senat es nicht billigen will, daß Grimaldi die Güter der Horatio besiße; daß Loredano es nicht zulassen wird, daß seine Tochter dem Statthalter von Corfu ihre Hand ges be. — Das sind vieleicht die Nicht und Nichts, die ihnen jest sehr auffallen — Aber Grimaldi muß= te in der That nicht Grimaldi senn, wenn nicht alles in furzem ein ander Ansehen gewinnen soll= te. — Wie stehts, Graf? Sabe ich bas Richts getroffen ?

Grimaldi. Und wer unterrichtet bie Grafinn fo

genau von allen biefen Dingen?

Urmanda. Genug, daß ichs weiß — Ober glauben sie es sen ein Geheimniß? — Schon gestern sagte mir die Wittwe Horatio, daß der Senat die Rückgabe ihnen anbesohlen — und daß sie Korzbelia lieben, daß sahe ein jedes zwenäugiges Gesschöpf, so unsern öffentlichen Zusammenkunsten benswohnet — und daß sie dieselbe nicht erhalten, weiß Urmanda ganz gewiß — aus —

Grimaldi. (flampfe mit bem Bug) Verlaffen fie mich, Grafinn; ich will, ich mag nichts wiffen.

Urmanda. Ich sie verlassen? in diefer Lage sie verlassen? Graf, sie verkennen meine Freundschaft.

Grimaldi. Berlaffen fie mich, fage ich.

Urmanda. Noch ein Wort, Graf, und dann verlasse ich sie. Lieben sie Kordelia wirklich? Sprechen sie ohne Scheu; sie wissen, ich bin nichts mehr als Freundin.

Grimaldi. (raub) Ja, ich liebe fie.

Urmanda. Und darum lassen sie sich von dem Alten am Gangelwagen führen? Sollte Zwang nicht besser wurten?

Grimaldi: 3wang? Wie verstehen fie bas,

Grafinn ?

Urmanda. Zuviel gefragt, Graf. — Nur bas merken sie sich; die Schaale, die nur ben zwanzigssten Theil eines Pfundes schwerer ist als die andere, übers

überwiegt jene eben sowohl als die, bie viele Zent= ner schwerer ist, und nun leben sie wohl. (Ab)

Dren und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi (allein.)

Ob sie gang unrecht habe, bas ist bie Frage. Iwang thuts freylich nicht — aber Intrigue, Versstellung — Die Zeit sey meine Führerin — Erst noch einen Versuch in der Gute; und wenn auch der fruchtlos ist — dann wollen wir sehen, was weiter zu thun ist. (gebt ab)

Vier und zwanzigster Auftritt.

(Nacht. Bimmer ben Loredano.)

Kordelia, Hortensio.

Hortensto. In der That, liebe Kordelia, ich bin jetzt schon so ausserordentlich glücklich, und welsche wonnevolle Aussichten erwarten noch meiner.— In deinen Armen, von unserm würdigen Vater gesleitet, der Beschüßer und Wohlthäter einer ganzen Provinz seyn— ist das nicht die Bestimmung eines Gottes? Welche selige Aussichten!

Rordelia. Gewiß, Hortensio! Es ist nichts fleines, ber Menschen Wohlthater zu senn — Was fühlte ich nicht in dem Augenblick, als mein Vater dich in meine Arme führte! — D Hortensio, beforz dere

bere ja das Glück eines jeden soviel dir möglich ist. — Es ist so was Grosses ums Wohlthun — und das menschliche Glück ist von so vielen Nebensumständen abhängig, daß es die geringste Kleinigskeit verhindern kann. — Aber ich weiß gewiß, mein Hortensto, wird aller Menschen Wohlthäter seyn —

Fortensto. Ob ich werde? — ob ich werbe? Kordelia, von der Liebe geleitet, wer kann Boses thun? — Muß der nicht alles in Freude verwanzdeln, der selbst in Wonne schwimmet? — Gewiß, die Liebe allein macht uns schon zu gutartigen Gezschöpfen — Aber wo eine Kordelia uns leitet, wo Kordelia von Liebe, und Liebe von Kordelia unterzstüget wird, o! da mussen sich Löwen in Schaase, und hungrige Geper in Nachtigallen verwandeln. (er umarmt sie) Liebe, gute Kordelia! das sagte ja selbst ein Grimaldi. —

Kordelia. Go sprachst du von mir ben Gris

maldi?

Hortenfio. Ja, es wurde von bir gesprochen.

Kordelia. Ich wollte, daß du nicht von mir

gesprochen hatteft.

Hortensto. Warum? meine Liebe! Ist es nicht ein Triumph für die Tugend, wenn ihr selbst das Laster Lob opfern muß? Fürwahr, er sprach so vortheilhaft von dir, so, als wenn er dich liebte.

Kordelia. Daß er mich haffen mochte!

Sortensio. Weit gefehlt, Kordelia! o, er liebt bich so sehr, er sprach mit einer solchen Begeisterung von beinem Werthe — ja er gieng so weit, daß er

mitting read by Google

mir feine Liebe geftand, und mich um meinen Bey-

Rordelia. Und bas konntest bu so gleichgultig

anhoren ?

Sortensio. Gleichgultig, liebe Korbelia, gewiß nicht; es brangten sich so verschiedene Empfindungen an mein Herz, die ich dir zu beschreiben nicht im Stande bin. Furcht — Spott — Erstaunen — Verachtung, wechselten schnell mit einander abs — Ich ermannte mich aber, verlachte den Thoren, und gieng.

Kordelia. Das ist nicht gut, Hortensio. Der Mann ist mir so fürchterlich; der Ton seines Namens ist mir so schrecklich, wie das Geprassel der Klapperschlange; ich wollte, daß er nimmermehr

meinen Namen nennte.

Hortensto. Zu was diese Furcht, Kordelia! Deine unnothige Beängstigung macht mir wahren Kummer. Liebes Mädchen, nur noch einmal laß die Sonne ihre Tagreise vollenden, und wir sind auf ewig vereint. Sagte nicht unser Vater: morgen? Ja, morgen werden wir ganz glücklich seyn—Lebe wohl, meine Liebe! Verbanne alle Sorgen und Angst; meine Geschäfte rusen mich; ich habe noch vieles auf den morgenden Tag zu veranstalten. — Alle Engel seyen deine Veschüser, und süße Träume wollen bein Lager umschatten. Gute Nacht, meine Liebe! (Ab.)

Fünf und zwanzigster Auftritt.

Kordelia (allein.)

Cindem fle ibm bedrängt nachftebet) Furchtsames Berg! Go mußt du mit beiner Angst den besten Menschen qualen!— Aber kann ich bafur? (ste gebt durch eine andere Thure ab.)

Sechs und zwanzigster Auftritt.

Loredano, Grimaldi.

Drimaldi. Gewiß! Loredano wird fich nichts weniger vermuthen als das, so ich ihm jest fagen will. — Doch was liegt baran — Loredano! Ich habe ihnen Dank, den allerherzlichsten Dank.

Loredans. Ich wuste nicht für was.

Grimaldi. Leider, daß wir die Menschen immer von der schlechtesten Seite betrachten. Kaum thut der Mann einen Fehltritt, so glaubt schon ein jeder, auch der Nechtschaffenste nicht ausgenommen, daß keine Besserung mehr möglich sep. Es ist wahr, Graf, ich sehlte wegen den Gütern der Wittwe Horatio; aber glauben sie nicht, daß ich mein Unrecht einzuschen im Stande sen? Ich sah's ein, und entschloß mich, daß freywillig zu thun, wozu der Senat jest mich zwinget. — Vermuthlich hat Loredano an der Beschleunigung der Sache nicht wenig Untheil; aber eben dassür weiß ich ihmt Dank, Wer wird dem nicht danken, der uns zum recht

recht weiset, geset, die Mittel waren auch nicht die angenehmsten. — Glauben sie mir, Loredano, niemal schätzte ich sie höher, niemal war ich von ihrer Aufrichtigkeit mehr überzeugt, als jett. — Daß sie doch von nun an mein Führer senn wollten! Rein Sohn sollte seinem Vater je gehorsamer gewesen seyn, als ich ihren Nathschlägen gehorchen wollte.

Loredano. Es ist mir angenehm, daß sie selbst ihren Fehler eingesehen haben; auch gestehe ich ihnen mit aller männlichen Freimuthigseit, daß ich beym Senat in den Angelegenheiten der Wittwe gesprochen habe; ich muß ihnen aber auch sagen, daß ich nicht mehr lange auf dieser Insel bleiben werde. Es ist mir leid, daß ich ihnen nach ihrem Wunsche nicht dienen kann. — Ich habe endlich vom Senat die Entlassung meiner Stelle erhalten. Siacomo Zanetti wurde an meine Stelle ernannt, und ich werde bis morgen zu Schiffe gehen.

Grimaldi, Bis morgen?

Loredano. Ja, bis morgen.

Grimaldi. Ich Unglücklicher! jett, ba ich erft ihren Werth gang einsehe, jett, da ich mich gang ihrer Führung überlassen wollte, werden sie mir entzissen. — Ist benn gar kein Mittel übrig?

Loredano. O ja! Grimaldi — Fragen sie ben jeber Handlung ihr eigen Gewissen; das lügt nies mals.

Grimaldi, Lorebano! Metten fie mich - Sie konnen mich retten.

Loredano. Wie mennen sie bas, Graf?

34 Der Statthalter bon Corfu,

Grimaldi. Wie ich's meyne? Loredano! Sie haben das einzige Mittel, mich zum besten Menschen umzuschaffen —

Loredano. Und das ware?

Grimaldi. Ihre Tochter —

Loredano. Meine Tochter?

Grimaldi. Ja! Ihre Tochter, ihre Korbelia.

D! mas fonnte biefe mir nicht werben -

Doredano. (falt) Es ist mir sehr leib, Graf, daß sie so ein unmögliches Nettungsmittel gewählt haben.

Grimaldi. Aber warum unmöglich, Graf?

Loredano. Weil meine Tochter schon gewählet

hat .

Grimaldi. Und wer ist benn bieser Glückliche? (mit Wuth) Ich will ihn ermorden, den Verrasther —

Loredano. (immer kalt) Das sollen sie nicht,

Graf.

Grimaldi. Ja, ben Gott! bas will ich; es

foll und muß geschehen - Ber ift es, Graf?

Loredano. (ibn ben ber Sand faffend) Es ist der Statthalter von Veronese, und heist — Hora tensio.

Grimaldi. Sa! ber Falfche! ber Niedertrach=

tig:!

Loredano. (ernk) Reine Beschimpfung, Graf-Grimaldi. Und wer will mirs verbieten?

Loredano. Ich, Graf! Ich, der graue Lores.

Grimaldi. (wutend) Was? Wie? Wer will mir befehlen?

Loredano. Gleifiner! Und fie wählten mich vor einigen Augenblicken zu ihrem Führer, zu ihrem Rathgeber? — Gehen sie, Graf, für sie ist keine Rettung.

Grimaldi. Ja, ich gehe — ich gehe — (bros bend) Loredano! Loredano! Vieleicht bereuen sie's! (er geht schnell ab)

Loredano, (ibm nachrufend) Niemals, Graf, viemals,

Sieben und zwanzigster Auftritt.

Piedro. Loredano.

Piedro. Gnäbiger Herr! Hier ist der Brief. Loredano. Wer hatte ihn? Wo blieb er? Piedro. Er wurde im Schiffe vergessen. Loredano. Ist das Schiff noch im Hasen? Piedro. So eben hat es die Anker gelichtet. Loredano. Sut. (zu Piedro) Gehe! Piedro. (geht ab)

Loredano, (den Brief betrachtend) Mein Brief, mein Siegel, alles unverändert, ich kann's nicht begreifen. (Ab.)

Acht und zwanzigster Auftritt.

(Saal in Grimaldts Pallaft. Durch einige Wandleuch: ter fparfam erleuchtet. Auf dem Tische brennt nur ein Licht.)

Grimaldi allein, tieffinnig auf einem Geffel figend.

Das ist also bein Schickfal, Grimalbi? - Rors belia an Sortenfio verheirathet, und bu von bem Alten mit Berachtung abgewiesen ?- Gut, febr aut - (er tacht wilb) Sa! welche Achtung fur ben Statthalter von Corfu! Statthalter - Lotterbube -Cer ftebt auf, und geht mit fcrecklichen Geberben im Bimmer auf und ab) Rein Weg ? Rein Mittel ? -Sa! folche Entwurfe laffen fich nur ben finfterer Racht ergrubeln. (er toicht bas Licht aus). Die Gris malbi, bu fcheueft ein bisgen Lichtstrahl, wenn bu ben Plan einer groffen Sandlung entwirfft ? (er lacht laut, ruft) Philippo! Licht - (Philippo bringt Licht) Rein, trags weg! (Philippo traat bas Licht meg) Es lagt fich beffer im Dunfeln benten, weil auffere Begenftanbe und nicht ftoren - 3a!-Co - und fo - bann ift fein Rall unvermeib=. lich. — Wie ich fein Blut jest schon zwischen ben Migen ber Bubne berabtropfen febe - Das wird: Rache fenn! - Und bann, wenn er geblutet, fein. Weib fich blind geweint, und in die glatte Backen Rorbeliens, Gram und Bergweiffung tiefe Furchen eingepflüget haben - bann tonnen fie jenfeits ber See hinuber fahren, bort ihre Geschichte in einem

Liebe dem Pobel um einen Pfenning vorheulen, und neunmal des Tages ihr Elend doppelt fühlen fort Grimalbi — fort! (Ab.)

Ende des erften Aufzugs.

3wenter Aufzug.

(31mmer ben Grimalbi. Auf einem Sifch fiehet man ein aufgestelltes Schachfpiel.)

Erster Auftritt.

Grimalbi allein , hernach Piebro.

Orimaldia

Der Schlaf fliehet mich. (er ruft) Philippo!

Philippo. Ihr Erzellenz? Grimaldi, Wie viel Uhr ist?

Philippo. (nach ber Uhr febend) 3wen Uhr, funf und funfzig Minuten.

Grimaldi. Roch fehr fruhe - rufe mir Te-

raceto.

Philippo. Er ist noch im Garten, wo er auf und abgehet, und mit sich selbsten spricht.

Gri=

38 Der Statthalter von Corfu,

Grimaldi. Desto besser; lag ihn herauf koms men. (Philippo ab) Ich muß ihn prufen, ob er Muth genug habe.

3wenter Auftritt.

Teraceto. Grimaldi.

Teraceto. Was befehlen Ihr Erzelleng?

Grimaldi. Heute befehle ich nichts, Teraceto; bitten will ich sie, einige Stunden ben mir zu bleisben — Spielen wir unsere Parthie Schach zu Ende.

Teraceto. Wie wohl ich nicht zum besten stehe, so habe ich boch Muth genug, meine Parthie burch= zusehen. (se fesen sich)

Grimaldi. Der Karafter eines entschlossenen Mannes. — Der muß was magen, ber mas ge=

winnen will.

Teraceto. Und wagte ich nicht genug, um die=

fen Vion gur Roniginn gu machen? -

Grimaldi. In der That, sie verloren einen Thurm, und zwen Pions. (sie zieben) Da verliezren sie wieder ihren schwarzen Laufer —

Teraceto. Das thut nichts, wenn ich nur meis

nen Endzweck erreiche.

Grimaldi. Sie seten bemnach gerne burch, was sie unternehmen ?

Teraceto. In allen Absichten, Graf.

Grimaldi. Cafars und Alexanders Gefinnung. So muß ein jeder benten, ber nicht ba will stehen

bleizmann Google

bleiben, wo ihn bas Ungefahr so hinformte. (fle fleben auf) Teraceto! Satten sie wohl Lust hoher zu steigen?

Teraceto. Db ich Lust hatte? - Eine fonder=

bare Frage.

Grimaldi. Freylich! Lust hat ein jeder — ob sie aber den Muth haben, etwas Grosses zu unsternehmen, und ob sie standhaft genug sind, es durchzusetzen.

Teraceto. Es ware mir leib, Graf, wenn fie mich nicht beffer fennten. Zog ich jemals bie Sanb

pon einem Bert, fo ich unternahm?

Grimaldi, Gut Teraceto; aber konnte es nicht ber Fall werden, besonders wenn die Sandlung so ins Riesenmäßige fiele?—

Teraceto. Graf! Eine jebe Handlung, so ich unternehme, ist kleiner als ich; — bin ich boch ihr

Schopfer —

Grimaldi. Sehr richtig. — Ich seife nun ben Fall, Teraceto, es ware eine wichtige Stelle für sie zu erhalten; allein berjenige, ber sie wirklich im Besis hat, mußte zuvor hinweg geräumt werden — Hätten sie wohl festen Geist genug, in diesem zu ihrem Wohl abzweckenden Unternehmen, mich zu unterstügen? Ich weiß wohl, daß das Necht, sein eigen Wohl zu befördern völlig auf unserer Seite ist; unterdessen mochte ich doch zuvor ihre Gesinsnung wissen.

Teraceto. (ben Seite) Ich berste für Ungebuld. (zu Seimaldi) Graf! ich glaube, wenn Könige das Necht haben, wegen dem Eigenthum eines Flußes eben soviel zwenbeinigte Geschöpfe nieder zu sabeln, als Fische in seinem Bauch herumschwimmen, so stehet es auch einem jeden benkenden Manne fren, burch die hinwegräumung eines andern, sich selb= sien Platz zu machen. (mit Feuer) Graf! Sagen sie mir die Art; ich steige empor, und wenn auch jede Staffel eine Leiche seyn muste.

Grimaldi. Unnothig, Teraceto — unnothig; wir hauen einen alten Storren hinweg, und machen uns Weg und Steg sicher, ihr Gluck festzusetzen. — Ich, habe weiter keinen Vortheil baben, als baß ich statt einer krupplichten Betschwester einen Mann

an die Geite befomme, ber Mann ift.

Teraceto. Ich brenne für Eifer. — Sagen fie mir, Graf, wer ist's?

Grimaldi. Sagen sie mir zuvor, Teraceto,

bienten fie nicht einst als Rapitain?

Teraceto. Von Jugend auf war ich Kriegs= mann, und bier Jahre und sieben Monate biente ich als Kapitain.

Grimaldi. Und warum entzogen sie sich bem minderbeschwerlichen Dienste eines Rapitains, und beugten ihren Nacken unter das drückende Joch der Staatsgeschäfte?

Tevaceto. Ein gewisser Umstand, und die Rasbalen meiner Rollegen, worunter Loredano keiner ber geringsten war, zwangen mich dazu.

Orimaldi. Burben fie jest eine wichtige Stels

le ben bem Rriegsvolfe annehmen ?

Teraceto. Warum nicht?—

Srimaldi. Bohl — bann helfen fie einen binwegraumen, und die Stelle ift ihnen.

Teraceto. Sagen sie nur Graf, wer ift's?

Grimaldi. Ich fürchte sie werden ben dem Namen des Mannes zurückweichen.

Teraceto. Sie spannen meine Neugierbe auf die heftigste Folter. Wer ist's? Sagen sie nur, wer ist's?

Grimaldi. Lorebano. -

Teraceto. Lorebano?

Grimaldi.. Sagte iche nicht, sie werden zuruck schaubern.

Teraceto. (nach einer Pause) Zurückschaubern eben nicht. War er mir doch immer ein Dorn in meinen Augen; aber wissen sie nicht, in welchem Ansehen Loredano ben dem Volk siehet? — Und hat er nicht bis in das Herz des Senats hinüber gezwurzelt? Es wird schwer seyn

Grimaldi. Und ift Grimaldi ein Richts? Dber

glauben sie, daß ich mußig feng werde?

Teraceto. Alles gut — aber die Art — ba

weiß ich mir nichts zu benfen. --

Grimaldi. So hat Grimaldi gebacht. — Sie wissen, wie groß die Gefahr war, mit welcher die Türken im verwichenen Jahre unsere Insel bedrohes ten; aus ihrem Verfahren war leicht zu vermuthen, daß sie unsere Lage bennahe eben so gut kannten als wir selbsten. Hätte Schulenburg den Sieg nicht in Ungarn erhalten, so wäre jest diese Insel in den Händen unserer Feinde. — Der Senat bestimmte demjenigen eine ausehnliche Belohnung, der ben Kunde

Runbschafter entbecken wurde. — Aber bis jest vergebens. Wie? wenn wir Lorebano biefer Berratheren beschuldigten ?

Teraceto. Und bie Beweise, Graf-

Grimaldi. Gollen folgende fenn. - Sier lies gen bundert Mark Gold; Diefe muffen fie nebft bies fem Brief Lorebano gufchicken laffen. Der Inhalt bes Briefes fagt, bag bas Gelb Lorebanos Belohnung fen, bie ihm unfere Reinde fur einen guge= Schickten Plan all unserer Festungewerte bestimmet haben. - Ich habe jum leberfluß, von bem vers wichenen Sahre berfchiebene Rarten gufammen ges fucht; biefe und ein befonderes Bergeichniß aller un= ferer Munition, bie wir jur felbigen Beit vorrathig hatten, muffen fie ihm burch Diebro in fein Rabi= net ftecken laffen. Wird biefes alles fo eingerichtet, fo kann ihn nichts retten. Ift er nicht ein Berrather ber Republick? Und wer verblenet eine groffere Belohnung als ber, ber biefe Berratheren entbedet ? Gie werben von ungefahr an bem Safen fepn, ben Boten auffangen, mir bie Sache binterbringen, und fur ben Ausgang laffen fie mich forgen.

Teraceto. (nach einer Pause) Aber wenn ble Sache genauer untersucht murbe - wenn unfere Feinde bie Wahrheit redeten ?

Grimaldi. Die unüberlegt! wird ein Feind feinen Runbschafter verrathen? Dber giebet man ben Feinb ju Rathe, um feine Spionen bangen ju laffen ?

Teraceto. Aber es ist ben dem allem-

Orianged by Google

Grimaldi. Genug— Zu was das hin und wieder reden— es ist nichts sur sie, Teraceto. Sie ziehen eine arkadische Strohhutte dem schönsten Pallaste vor — Auch gut — kommen sie, wir wolzlen unsere Parthie endigen. (spottisch) Es ist ein ganzer Skudi zu gewinnen, und das sollen sie. Romzmen sie, kommen sie, sehen sie sich, Teraceto.

Teraceto. Sie thun mir unrecht, Graf — Sage ich benn, daß ichs nicht thun wolle? Ich will alles thun, ich will ja alles unternehmen; aber ich glaube immer, daß eine solche Sache Ueberlegung

verdienet —

Grimaldi. Lang durfen sie nicht überlegen. — Es geschiehet heute oder niemals. Die Aussührung überlassen sie mir. — Hier liegt das Gold, (ins Kabinet zeigend) lassen sie's abholen, und hier haben sie die Papiere. Verschen sie sich zugleich mit Wache, damit das Volk dem Alten nicht benssehen möge; ich werde immer Gelegenheit sinden, sie mit Nuten anzuwenden. Haben sie dieses alles besorget, dann kommen sie zu mir, das wir das Weistere verabreden.

(Bepbe ju verschiedenen Thuren ab.)

Der Statthalter von Corfu, Dritter Auftritt.

(Barten. Unbrechender Sag.)

Rorbelia (fitt tiefsinnig auf einem Rasen,) hernach Loredano.

Loredans. Du schon hier, meine Tochter; ich

glaubte mich bier gang allein.

Kordelia. Ihr gestriger Zwist mit Grimalde umschwebte mich diese ganze Nacht; ber Tag brach an, und ich suchte Zerstreuung hier im Garten.

Loredano. Vergiß bieses, mein Kind — Ich hatte eine so ruhige Nacht, als ich schon lange nicht genossen habe. Leichte angenehme Träume von eurrem zukunftigen Glücke umstatterten diese ganze Nacht meine Seele. Liebe Kordelia, das, was ein Vater ben dem Glück seiner Kinder fühlet, leizdet wahrhaftig gar keine Beschreibung. — Mir ist jetzt so wohl, mein Gemüth so heiter, mein Herz so weich; laß mich allein, mein Kind — ich will beten; es ist so eine Wollust mit weichem Herzen zu beten. — Laß mich allein, mein Kind, ich will für dich, für deine Mutter, sür Hortensio, ich will sür euch alle beten! Seh, liebe Kordelia!

(Rorbelia trocfnet die Augen, indem fle langfam abgebet.)

Vierter Auftritt.

Loredano (allein.)

Geift! ber bu alle Geschöpfe glücklich machst — Allmachtiger! — (er gebet feltwarts in eine Laube, und kniet nieder.)

Fünfter Auftritt.

Piedro.

Kniet er nicht bort wie ein Engel, und ich Teusfel sollte die letzten Tage seines ruhmvollen Lebend mit Schande belasten? — Nein, ben Gott und Teufel! ich thu's nicht; ich thu's nicht, und wennt mir auch Grimaldi den ganzen Hafen mit Gold ansfüllen wollte. (Teraceto kommt in Garten, und winkt Piedro. Piedro zeiget ihm Loredano in der Laube. Texaceto tritt zurück, und Piedro gebet seitwarts.)

Sechster Auftritt.

Loredano.

Wie mir's jest so wohl ift! Welche heitere Ruhe in meiner Seele! — daß ich doch einst eine solche Sterbestunde haben mochte! — Zum lettenmal laschelst du mir zu auf dieser Insel, holde Morgenrost the! denn hier sehe ich dich nicht mehr glanzen. — (Ab.)

Sie,

Harrison Google

Siebenter Auftritt.

Viedro, Teraceto.

Teraceto. Mun, Buriche, bu willft ben Ges wiffenhaften fpielen? Bohl! weil du doch auf ein= mal fo fromm geworden bift, fo foll' bich ber Pfaff noch frommer machen; er foll bich an ben Galgen begleiten. Rebe Burfche! willft bu ober nicht ? mable, ob bu lieber im vergoldeten Bagen, oder auf bem henkerkarren fahren willft ? nimm! (et reicht ibm bie Rarten und Papiere.)

Diedro. Aber that ich nicht genug? Ich bin ja

offenbar fein Morber -

Teraceto. Und wer fagt bir bas, Gewiffens= fruppel! Lege ihm nur biefe Papiere bin; um ben Erfolg haft bu bich nichts zu bekummern. - Sag, wenn bein Alter bir befohle biefen Stein auf bas pberfte Gefimfe ju tragen; bu legft ihn bin, er fallt berunter, Schlägt mich ober einen anbern barnieber; bift bu mohl ber Morber ? fann man bir bie Schulb benmeffen ?

Piedro. Wenn sie nicht schon so viel von der

Bufunft gesprochen hatten.

Teraceto. Reine Widerrede! Ja, ober nein, ith gehe. (er thut als wollt er weggeben)

Piedro. Go warten fie boch nur .-

Teraceto. Da Dummfopf! (er giebt ism Va= piere und Gelb) Grimalbi und ich werden funftig noch erkenntlicher fenn. (26.)

Piedro. (flir fic im Abgehen) Immer bin ich mir am nächsten. (Ab)

Achter Auftritt.

(Bimmer ben Lorebano.)

Maria, Kordelia, Hortensio.

Sortensio. Wie er so ganz heiter aussahe. Rorbelia! daß unsere Kinder uns einst eben so sehen mochten, als wir ihn jest sahen! Wie Thautropfen perlten die Thranen über seine Wangen, und seine zitternde Lippen lispelten Gebet, bis er ins Rabinet trat.

Rordelia. D! Er ift ein Bater -

Maria. Und ein Gemahl — Hortensio! Wenn sie auch so ein Gemahl für meine Tochter werben — bann ist sie eben so glücklich als ihre Mutter war. D! Er war mir immer Wonne und Segen.

Bort. Sein Segen foll mich auch bazu machen.

Neunter Auftritt.

koredano (aus dem Kabinet, er stellt sich stills
schweigend zwischen sie.)

Hort. Gieb uns beinen Segen Vater! Lored. Den habt ihr schon lange meine Kinder. Hort. So gieb ihn uns nuch einmal; wer so gebetet hat, als du, bessen Segen haftet gewiß.

48 Der Statthalter von Corfu,

(Rordelia und hortenflo fnien nieber; er halt bie Sande über ffe)

Loredano. Send fromm vor Gott und Menschen, (fie fieben auf, und kuffen ibm bie Band.)

Zehnter Auftritt.

Piedro, die Vorigen.

Loredano. Piedro, gehe ins Rabinet, und bringe mir die beyden Rollen, die auf dem Tische liegen. (Piedro ab) Ich will burch Allmosen den Segen des Hummels für euch erkaufen.

(Diebro fomint aus bem Rabinet.)

Piedro. (ben Seite) Welcheschauervolle That — es lief mir eiskalt über den ganzen Leib, (zu Lore=

Dano) Sier, gnabiger Berr.

Loredano. Diese Rolle hier theile unter die Urmen in Corsu aus, und diese ist ein Geschenk für
dich; jetzt gehe nach dem Hasen, und bringe alles
in Ordnung, daß wir mit Untergang der Sonne zu
Schiffe gehen konnen. — Nur heute, lieber Piedro,
besorge alles wohl; so bald wir jenseits der See
auf meine Guter kommen, bist du meiner Dienste
entlassen. Ich les dir eine kleine Wirthschaft einräumen, wo du dein Leben in Ruhe beschliessen
kannst.

Piedro. Vielen Dank, gnäbiger Herr. (ben Gelte) Redlicher Alter, bu nahrst eine Schlange in beinem Bufen.

Maria;

Maria. Mir ift nicht wohl Kinder, ich will fuf mein Zimmer gehen.

Sortenfio. Rommen fie, liebe Mutter —

Maria. Bleib, mein Sohn, es ist nur die Morgenluft, die mir nicht wohl bekommt — Pies dro, führe mich auf mein Zimmer.

(Piedro führt fle ab)

Elfter Auftritt.

Loredano, Hortensio, Kordelia, Grimaldi.

Grimaldi. Raum habe ich noch Muth genug, edler Loredano, dir unter die Augen zu treten, wenn ich mich meines gestrigen Betragens erinnere; aber solltest du diese Insel verlassen, ehe ich mich mit dir ausgeschnet hatte, mein Loredano? Daß sen ferne von mir — Entschuldige, redlicher Alter, einen raschen Mann, der von seinen Leidenschaften hingerissen, sich selbst und dich, Nechtschassener, verkannte. Gieb mir deine Hand, und verzeihe mir.

Loredano. (ibm die Hand gebend) Ich verzeihe dir.

Grimaldi. Auch du vortreffiche Kordelia, und du ebler Hortenfio, verzeihet mir —

Hordelia. (bende zugleich) {Ich haffe niemand.

Grimaldi. Was ich vor ein Unmensch senn mußte, euch Redliche zu betrüben, und wie gutig ihr sepb, mir zu verzeihen — Aber gewiß, mein

Ð

o Der Statthalter von Corfu,

fünftiges Beträgen foll euch zeigen, bag eure Rachficht nicht an einem ganz Unwurdigen verschwendet war.

3molfter Auftritt.

Philippo, die Vorigen.

Philippo. (zu Grimatbi) Ihr Excellenz! es fam ein Bote, ber dieses überbrachte! (er giebt ibm ein Paquet) Er gehet heute noch in Angelegenheit ber Republik wieder zurück! — Collte wohl eine Antwort nothig seyn?

Grimaldi. Gleich - (ju Boredano) wenn fie's

erlauben.

Loredano. hier im Rabinet, Graf. (Grimatoi ins Rabinet, und Philippo gur andern Thure ab)

Drenzehnter Auftritt.

Fredrigo, die Vorigen.

Fredrigo. Gnabiger herr! Es find einige alte Manner brausen, die Sie zu sprechen wunschen.

Lovedano. Sie können vorgelaffen werben. (Bediente will abgeben, Lereband ihm nachrufent) Fredrigo!

Fredrigo. Gnäbiger Herr! Lovebario. Ift Piebro nach bem Hafen gegang

gen? Fredrigo. Ja! gufdiger Hetr. (#6)

Vier.

Bierzehnter Auftritt.

Die Borigen, und bie alten Manner.

Carlo. Rebe du, Franzesco, ich kann nicht hrechen; es bruckt mich so am herzen. --Franz. Ich kann unmöglich, Carlo; bas Weis

nen erstickt mir bie Borte im Munde,

Loredano. Komme naber , meine Freunde ! (ju Carlo) Sprich, lieber Alter, mit was fann

euch Lorebano dienen ? Carlo. Wir wollen niches mehr von euch bitten, enadiger hetr! wir wollen euch pur unfern Dank bringen. - Ihr gehet bon uns weg, andbiger herr! Wenn ihr doch gesehen hattet wie die Arme Die Mingen mit ihren Thranen wulchen, welche eure Bediente unter ihnen austheilten, gewiß ihr murs det ben und bleiben ; aber ihr fepd unfer mube; wir haben immer zu viel von euch gebeten. (er meint)

Laredans. Nickt doch, meine Frennde! ich

thats ja immer fo gerne. Carlo. Das thatet ihr auch; wir fannen euch nicht banken , aber bavor belohne euch Catt, und alle Beilige fenen eure Begleiter. - Dag mir boch für Grimalbi eben bas empfinden tonnten aber er ift so bart - und dann wenn wir benten , baß the von uns weg gehet, und seben zugleich auf uns fere Nachtommlinge — baß sie alles Schutzes in Bufunft beraubt fenn werben - D! Grimalbi! Grimaldi!

Der Statthalter bon Corfu,

Loredano. Geduld meine Freunde, er wird fic

Franz. Darinn bestärfe ihn ber liebe Gott!

(Mue) Gott fegne euch ebler Dann!

52

Loredano. Euch auch meine Freunde! Ich band ke euch für eure Liebe. Geht, send glücklich. (Sie geben ab.)

Funfzehnter Auftritt.

Loredano. Hortensio. Kordelia. Grimaldi.

Grimaldt. (zum Bedienten der von der anderen Seite auftritt.) Es ist teine Antwort nothig (Bediens.) te ab, zu hortensso.) Ich wünsche ihnen von herzen Glück zu ihrer Statthalters Stelle. (er giebt ihm das Patent.) hier ist das Patent. Beronese ist wohl eis ner der wichtigsten Stellen der Republik. (zu Lored.) auch ihre Entlassung wurde mit angezeigt, ebler Louredano! daß ich doch nur in etwas ihnen noch dies nen könnte ! erst jest sehe ich ganz ihren Werth, und mein Unrecht ein.

Loredand. Dienen sie mir darin Grimaldi, baß sie alle Unterthanen ber Republik wie ihre Freunde halten; haben sie Mitleiden mit den Bedrangten, und seyn sie ein Schutz der Armen.

Grimaldi Das werbe ich, hier haben fie meine

Band Darauf. (er giebt ibm bie Banb.)

Sechszehnter Auftritt.

Die Vorige. Teraceto.

(indem er berein fritt , flebet er Loredano verächtlich on, und macht Grimalbi eine Berbeugung.)

Teraceto. (zu Grimaldi) Entschuldigen Ihr Ersellenz, daß ich sie hier aufsuche; die Sache ist von ausserster Wichtigkeit, und vielleicht dringend. (Er ziehet Grimaldi auf die Selte, und sagt ihm etwas langsam, zeigt ihm einen Brief mit heftiger Gesticulantion.)

Grimaldi. Ich fanns nicht glauben Teraceto, fie irren fich — haben fie recht untersucht?

Teraceto. Ich muste nicht was noch zu untersuschen übrig bliebe; sind es nicht Thaten, die für die Wahrheit der Sache laut sprechen?

Grimaldi. Wenn es nicht gegen einen Mann von geprufter Redlichkeit ware, — Rein Teraceto, bas find keine Beweise; ich kenne meinen Freund zu gut, als

Teraceto. Wie? keine Beweise? (zu ben Bes dienten) Schleift den Wucher herben — (Bedienten bringen das Gold) Sehen sie hier dieses Gold, und diesen verrätherischen Brieswechsel — keine Beweise?

Grimaldi, Unmöglich Teraceto! (zu Loredano) Wie? du Loredano, der Verrather bes Vaterlandes? Nimmermehr! nimmermehr

Teraceto. Wenn es Loredano nicht ist, so weiß ich nicht wer es seyn sollte? An wen dieser Brief?

fur wen biefes Gold? Ober hat fich vielleicht ein Teufel in Lorebanos Bilbe verfappet? - Entschulbigen, mich Ihr Excelleng, wenn ich fie erinnere ihre Pflichten ju erfullen.

Grimaldi. Erinnern? mich erinnern? Ich fage Lorebano ift unschulbig, und bamit mag es genug fenn. — Un meine Pflichten mich erinnern? Teras seto! haben fie vergeffen wer fie find?

Teraceto. Mobile, vom Hause Priust.

Grimaldi, Und mein Secretar.

Teraceto. Gewesen. Bon biesem Augenblicke an entfage ich ber Secretarstelle - Und nun spreche ich als Burger, als Nobile ber Republif. Das Bers brechen Lorebanos ift gewiß; die Beweise habe ich in Sanden, - und wer ihn fchust, ift Mitverbret cher. Gleich laffen fie ihn fegeln, und in bas tief= fte Gefangnis werfen - und wo fie es nicht thuit, so will ich burch affe Straffen Corfu rennen, und fdrectlich bem Bolte eite Berratheren vorhenten.

Grimaldi. Go boren fle bod nur Teraceto; find fie benn ber Cache fo gewiß - bas Bolf wird fich Bufammen rotten, und wir haben Aufruhr und Re-

bellion ju fürchten.

Texaceto. Das folls — bas folls Mitverbres ther. - Id will fchreien, laut fchreien, bis meine Stimme bas Saufen bet Meerwogen überbrullt, und bis es gu ben Dhren bes Genats fdredfich hinuberbonnert : Loreband und Grimalbi find Berrather bes Baterlandes! Gie haben fur Golb bie Jiffel verra: then, und bas Vaterland für Wicher bem Felnbe in Die Sande gespielt. — Gleich lagen fie ihn feffeln,

imb in den tiefsten Kerker perschliessen; und ehe die Sonne sich ins Meer stürzet, sey das Urtheil eines jeden Veerathers an diesem graukspfigen Buben vollzogen — ha! Grimaldi, Sie zogern? Sie wollen die Bosheit in ihren Schutz nehmen? — Wache! Wache! (Offizier mie Wache ereten auf) Fesselt sie bende, diezeu und diesen; sidhret euch nicht an ihre Ketten und Bandern; sie sind Verrather des Vaterlandes.

(bie Wache will Lored. fegeln) ...

Rordelia, Gott! mein Bater! Portenfie! ihors tenfie!

Sortenfio, (ber bis jest in Betäubung fand, ins dem er das Schwerd ziehet) Wer unterstehet fich hand an diesen Greis ju legen ?

Teraceto. (indem er Gelmalbi flare anfiebet) Sie Comeigen Grimaldi? (zur Wache) bann nehmet diesen, (auf Gelmalbi jeigend) ber ift ber Berrather;

Sortenfio. Der mag es fenn,

Grimaldi. Wie, ist bas die Belohnung meiner Nachsicht? Mir bes Alten Berbrechen anzubichten? — Fesselt ihn. — Genug Teraceto, bis wir mehr Gewisheit haben. Gle Bache will Lovebang fesseln)

Hortenfio. (ber mit blosem Schwerde zwischen fle Linein tritt) Dem fen Sob geschworen, ber ibn besubrt.

Teraceto. (indem er gleget, und hortenflo abbale

Loredano. Laß Hortensio — (zur Wache) Ger Buld meine Freunde — (zu Teraceto) Sag was ift mein Verbrechen, das mich in Fesseln schmieden solls

D 4

Grimaldi. D mein Freund! fdrecklich ift beim Berbrechen, wenns gegrundet ift. (ju einigen von ber Wache) Sept auf ber huth? bag bas Bolf feinen Aufruhr anstifte, und unter feinem Borwand foll jemand hier hereintreten. (einige von ber Bache geben ab , und bie andern treten im Dintergrund ju Lorebano.) Es ift zu beiner eigenen Sicherheit hochft nothig. Sieh hier biefen Brief -

Teraceto. Und diefes Gold, fo dir unfere Feinds als ben Eribut beiner Werratheren gufandten; gum Beil bes Staats, fiel es mir unter bie Banbe; ich

babe beine Schandliche Buberen entbectet.

Lovedano. Gott! welche Berratheren gegen

mich; bir ift meine Unschuld bekannt.

Teraceto. Fesselt ihn. (die Wache fesselt ibn) Und jest ift noch ein mehreres ju unterfuchen, (jum Offizier) Kommen fie, wo diefes hinkommen follte, mag wohl schon mehr hingekommen fenn. (Teracete und der Offizier geben ab ins Rabinet.)

treested thanksamail and and replaced the Siebenzehnter-Auftritt.

Die Vorigen.

Grimaldi. Ift es möglich, Loredano, daß bich Gold fo blenden konnte? - D baffich bich fo lieben muste, um ben beinem Fall so viel mit ju fuhlen !

Rordelia. Grimaldi! Rette, v rette meinen Das

ter, er ift gewiß unschuldig.

Grimaldie Dag.er es ware Korbelia! Db ich retten will - wer wird feinen Freund nicht retten ? Wer wird, wenn bu Rorbelia bittest, beinen Bater nicht befreyen? Uber kann ich Sulfe leisten, wenn er selbst sich zu vertheidigen nicht im Stande ist? (zu Loved.) Rebe Freund! wie ist beine Rechtfertingung möglich?

Loredano. Ich bin unschuldig,

Sortensto. Siehe mich an Grimaldi, Aug in Aug; ich kann mir von diesem allen keinen Begriff machen; aber so wahr der Ewige wahr ist, so wahr bist du der Stifter dieser Meuteren — D ich kenne deine Bosheit zu genau Grimaldi, als daß mich deisne Verstellung tauschen sollte — Wer eher soll meine. Seele nicht an Gott denken, und so lange sen meisnem Körper alle Speis und Trank untersaget, bis ich die Wahrheit entdecket habe. — Bist du stumm Grimaldi! Hm! Boswicht! (er ziebet) Gestehe Bube! daß du der Verräther bist, oder hier ist dein Grab.

Grimaldi. Sulfe! Sulfe! das gehet zu weit. Loredano. (in einem schmerzhaft bittenden Son.) Mein Sohn ! Lag -

Achtzehnter Anftritt.

Die Vorigett. Teraceto und der Offizier aus dem Kabinet. Wache von der andern Seite des Theaters.

Teraceto. Ha Verrather! Willst du noch läugsnen? Zu was diese Zeichnung in dem äussersten Winstell verstecket? Zu was diese Beschreibung unserer ges

5 beima

beimften Vorrathehaufer ber Infel? Bu was biefe fo genaue Ungabe unferer Starfe und Schwache? (ju Geimalbi) Broeifeln fie noch, ob er ber Berrather fen? bann gweiffen fie auch ob ber Lag, Lag, und bie Nacht, Racht fen. - Laffen fie ihn in bas tiefs fte Befangnif werfen , und forgen fie fur bie fernere Sicherheit ber Infel. (ju Loved fobteifd) Bie er fo wohl bebachtlich jest um feine Entlaffung bat, um fich bon allem fernern Erfolg feiner bubifchen Uns Ralten jum boraus los gu machen, (aufferft fpbttifc) nicht mahr ? biefe fleine Beute mare noch eine berrs liche Beggehrung gewefen, um nach Benedig binds ber ju fchiffen - Gehr gut berechnet! - heute follte bas Blutgelb antommen, und bann unter Ges gel. (wuthend jur Bache) Fort! fchleppt ihn binweg ben Berrather - (bie Bache will ibn binmeg fubren.) 4 Rordelia. Grimaldi! können sie das zulassen? Sa! Kalfcher -

Grimaldi. Luft' ihn -

Teraceto. Bon ihnen werd' ich, von ihnen wirb ihn ber Senat fobern, wenn er entfommt. (ab)

Grimaldi. (zur Wache, die bis jest im hinters grund ftand) Besetzt die Thuren, und bewahret ihn wohl. (die Wache gebet ab. Grimaldi zu Loredano) Rette dich, rette mich selbsten Freund! auch falsche Bertheibigungen sollen dich retten; benke, sinne, (ab)

Rordelia. (indem fle ibm folget) Grimaldi, fey

the state of the state of

Mensch. (26)

The said of the said

Meunzehnter Auftritt.

Loredano. Sortenfiv.

Loredano. Ewige Wahrheit! Mur ein Wunder kann mich retten, Ich soll benken, ich soll ersinnen — bin ich doch so ganz unschuldig. Aber was hilft Unsschuld, wenn Bosewichter unsere Richter find. Allsmächtiger! dir ift's bekannt, daß ich dieses Verbreschen niemals dachte. — Grimalbi! Grimalbi!

Sortensio. Vater! ich will, ich werde sie retz ten; dem Volk ist ihre Unschuld bekannt; ich will es zusammen rotten, und Corfu in einen Aschenhau-

fen verwandeln, ober fie befreyen. --

Loredano. All zu rascher Mann; bu willst dich des größten Verbrechens schuldig machen — ist nicht in den Augen der Republik eine jede Zusammensrottung, Rebellion?

3wanzigster Auftvitt.

Die Vorigen. Korbelia.

Bordelfa. (indem fle ins 3immer flüezet) Bater! Bater! (fte beliede ibn fest an ibre Beuft)

Loredano. Meine Tochter. -

Rordelia. Bater | Cmit deinem tuden Schren)

Loredano. Was ist meine Sochter ! was ist beiner Mutter ?

Bordelia. Gott! baf ich feine mehr habe.

o Der Statthalter von Corfu,

Ein und zwanzigster Auftritt.

Die Vorigen. Fredrigo.

Fredrigo. Gnabiger herr ! Ihre Gemahlinn warde fo von bem Schrecken ihrer Gefangennehmung ergriffen, daß sie ploglich starb. (216)

Iwen und zwanzigster Auftritt.

Die Vorigen.

Loredano: (nach einer Pause) Ich werde die bald folgen, Geliebte! — (zu Hortensto) Romm, mein Sohn! (er legt seine Sand in Kordeliens) Send zusammen wie ich und eure Mutter war — wie ich und eure Mutter war — wie ich und eure Mutter bald wieder senn werden — Daß doch eure letzte Stunden glücklicher senn möchten, als die unserigen waren! (er trocknet die Augen) Nur, diesen Wunsch kann dem alten unglücklichen Lozredano noch eine Thräne ablocken. — Um mich weisne ich nicht mehr — Es ist keine Errettung, Kinsper! meine Verräther sind zu groß, zu mächtig.

Dren und zwanzigster Auftritt.

Die Vorigen. Teraceto mit ber Wache,

Ceraceto: Du noch hier! schleppt ihn hinweg.

KOF:

Bordelia. Wohin? wohin Tyrann? Sortenfio, Salt Berrather! (alle ab)

Vier und zwanzigster Auftritt.

(Bimmer ben Grimalbi.)

Grimaldi, und hernach Philippo.

Philippo. Ihr Ercelleng! hier ift ein Billet von Der Wittme Horatio!

Grimaldi. Lag feben - (er liese fur fic -Taut) Rur auf einige Augenblicke, Die Gache ift bon ber größten Wichtigkeit. (jum Bebienten) Gie fann in einer Stunde vorgelaffen werben! (ber Bediente will abgeben) Philippo! Aber vor diefer Beit will ich auffer Teraceto feinen Menfchen fprechen.

(Philippo ab)

Grimaldi. (allein) Meine Sinnen find alle fa verwirrt - ich brauche Erholung. -

Kordelia. (binter der Scene) Ich will, ich muß ihn fprechen. -

Junf und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi. Kordelia.

Rordelia. Sa Eprann — (fie faut entraftet in einen Seffel.)

Grimaldir (ber fle ben ber band faffet.) Bas lst dir Kordelia ?

62 Der Statthalter bott Corfu,

Rordelia; (blide wild um fic, mit entfraffeter Stimme.) Bater — (fie finte wieder jurud.)

Grimaldi (schmeichelnb) Korbelia! ermuntere

Rordelia. (fåhre wird auf) Weg, Mörder!—
Ha! was mir ist? — fragtest du nicht das? — O!
daß ich all meinen Kummer tausendfach in jedem
Punkt deines Engerherzens hinein pressen könnte!—
Was mir ist? D Grimaldimich hungerts sehr — ich
habe Hunger wie die Naben im Winter, und Durst
wie der Fisch auf dem Sand, — Aber nur an defe
nem Fleisch möchte ich mich sättigen, und nur mit dete
nem Blut könnte ich meinen brennenden Durst löschen
— O du Mörder! du Mutter = du Vatermörder!
(se sinkt wieder entkrästet zurück)

Brimaldi. (in ausserster Angs) So hore boch Korbelia! ich will ja alles thun.

Bordelia. (fibrt auf, blieft ibn flare an, fallt vor ihm auf die Knie, fangt bestig an zu weinen.) Grismaldi!—Graf—Statthalter—Engel—Gott—Alles, alles sollst du mir sein, gieb mir meinen Baster—gieb mir ihn, er ist so gut, so unschuldig.

Brimaldi. Wenn ich fann Korbelia — wenn

ich kann —

Rordelia. Will, und du kannst — Dich weiß 18, du Teufel — Nein — Engel! du bist der beste, der erste Engel bist du, bist mein Engel, gieb nir meinen Vater —

Grimaldi. Liebe Kordelia! komm boch nur zu itr — hore mich an, bein-Bater foll heute noch bezeinet werben.

Mordelia. Heute noch befreyt werden? Romm, du Gott! halte was du so eben sagtest, ich will dies mit meinem Leben vergelten — Sieb mir ihn, Grismaldi; gieb mir ihn, wir wollen heute noch diese Insel verlassen.

Grimaldi. Das ist nicht so leicht Korbelia — Die Gesetze der Republik sind heilig, und diese bestehlen uns einen jeden, wer nur im Geringsten mit unsern Feinden in Verbindung steht, als Verrather anzusehen, und ohne weitern Aufschub am Leben zu strafen. — Sage selbst Kordelia! ist er nicht leider dieses Verbrechens im höchsten Grade überwiesen? Wußte er das Geringste zu seiner Rechtfertigung vorzubringen? — Gewiß, ich muß noch viele Mishe zu seiner Befreyung anwenden; ich muß mich selbst in Gesahr seizen, ich muß

Bordelia. O sags nicht, Lieber! Thu's, und dann will ichs aller Welt ergablen, daß du's the

test! o thu's, und bein Lob ---

Grimaldi, Unnothig liebe Korbelia! wann ich nur beine Freundschaft, beine Liebe habe. —

Rordelia. Das sollst bu ja alles haben — gehe nur, gehe. (se glebet ibn)

Grimaldi. Auch deine Liebe? — D Korbelia — (will fie umarmen)

Rordelia, (vie ihn guruck fibsie) Was Barbar! ich beine Liebe? Weiche! weiche Unmensch! ich bin Hortensto heilig. (Teraceto im Pintergrund

Grimaldi. (aufferst aufgebracht) Go gehe hin, Schlange, und laß ihn auch deinen Alten retten. (drobend) Rordelia! ich muß nicht wenig wagen!

aber Google

aber du, nur du follst meine Belohnung seyn, ober—
ich wage nichts. Ist den Alter lieb Kordelia,—
fo

Kordelia. Grimaldi, rette ihn, und bann — (indem se Teraceto gewahr wird) Sa! da kommt der Mäuber, der mir meinen Vater stahl. Dich kann thn nicht sehen, das Ungeheuer, — rette Grimaldit rette — (ab)

Sechs und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi. Teraceto.

Teraceto. Run Graf! Wie spielte ich meine Rolle?

Grimaldi. Gut, recht gut — aber ben bem allem wollte ich boch, baß wir die Sache niemals unternommen hatten. — Ich fürchte Hortensio, ich fürchte Piedro — Teraceto! ist die Sache schon unster bem Volk bekannt?

Teraceto. Noch nicht — bas Volf glaubt ber Gefangene sen ein Frember, ber mit Loredano angestommen sen.

Grimaldi. Wohl! so suchen sie bie Sache so viel möglich geheim zu halten.

Teraceto. Aber warum?

Grimaldi. (aufgebracht) Warum? feit wann fragt mich Teraceto warum. (schmeichelnd) Lieber Teraceto, ich habe Ursachen, die sie nicht einsehen.

Teraceto. Richt einsehen! Odann mußten meine Angen blind, und meine Ohren taub seyn; dann

mußte fich meine Geele in eine Seemufchel, und meine Merven in Taufeile verwandelt haben. -Dicht einsehen! - Conberbat! - Bie wenn Lorebanos Cochter Brimalbi ihre Sanb gabe, murbe nicht fur Gegenbelohnung Grimalbi ben Schwiegers bater befrepen ? Mag nicht biefes bie fo wichtige Urfache fenn? - Aber mein Graf! fie irren fich febr, wenn fie glauben, Teraceto fen bie Bange, womit fle ift Detall aus bet Effe reiffen, nach Belieben fcmieben, und bann wieber auf bie Geite werfen. Rein Grimalbi ! Ben Gott nein - bie Meuteren gegen Lorebano ift eben bie Rleinfte nicht ; aber fo weit ber feuerfpenende Befut ein Bachst licht überflammet, eben fo viel foll bie gegen ihnen groffer fenn. - 3ft es nicht genug, bag fie mir Die Entlaffung bes Lorebanos hinterhielten, mir ju einem Umt hoffnung machten , fo er fcon lange abs getreten, und ber Genat einem andern übergeben hat? Ift bas nicht genug, und fie wollen fich jest mit ber Beute aus ber Schlinge ziehen? - Rein Grimalbi, weit gefehlt - Dich wufte wohl, bag ich niemals einen Vortheil ben biefer Buberet erringen wurde, - Aber fie gu meinem Mitverbrecher machen, bas war meine einzige Mbficht. - Gris malbi! Sier fiehet ihre Solle; ich will ein freffenber Rrebs an ihrem Bergen werben, und fie um bie Wette peinigen, wie ste mich schon geben Jahre ge= qualet haben. (mit tattem Spott) Auf alle Falle Grimalbi geben wir eben ben Weg jufammen, von bem fie jest Lorebano befreyen wollen.

Grimaldi. Aber fühlen fie gar nichts von Ge-

wiffen, Teraceto?

Teraceto. (bbbnist) Ist es nicht lächerlich Grismalbi, wenn sie mir jest weis machen wollen, das Johannisvögelchen brenne, da sie mich gestern selbst belehrten, daß es nichts anders, als ein sliegender Wurm sey. — Doch besorgen sie nichts Grimaldi—ich habe schon alles, auss beste geordnet; ich habe ben Blutrichtern unter verdecktem Namen, das von und so wohl ausgesonnene Verbrechen des Loredas no vorgelegt; ehe zwen Stunden vorben seyn wers den, ist das Urtheil gefället, und der blasse Mond soll die Plutstätte mit seinem bleichen Schein bes leuchten. — Sehen sie Graf, ich that alles, ich that mehr als ich versprochen habe; aber daß sie mir ja nichts verderben, — sonst — Erimaldi! ich habe eine Peitsche. — (ab)

Sieben und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi (allein.)

Melche Erniedrigung! Welche unerträgliche Gestingschätzung! Grimaldi! Was thatst du! So kann ich auch nicht zurück, wenn ich gleich wohl wollte. — Grimaldi, du hast dich höchst elend gemacht! Nein ich bins noch nicht, ich werde es erst werden; nicht genug daß ich Kordelia verliere, so werde ich noch der Stave meines Mitverbrechers — Teracetos Stlave! mit dieser Schlange in einer Höhle wohsnen — und doch wollte ich das alles gerne ertras

gen; konnte nur Korbelia die Meinige werden — aber ich Thor, wer stehet mir im Wege? — Terace= to! — warte Grossprecher! (er rufe) Philippo!

Acht und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi. Philippo.

Philippo. Ihr Excellenz —

Grimaldi. War heute Bagatello noch nicht ba? Philippo. So eben kommt er durch den Garten des Pallastes.

Grimaldi. Lag ihn hereinkommen. (Philippo ab)

Neun und zwanzigster Auftritt.

Grimaldi. Bagatello.

Grimaldi. Junge! bu fommft wie gerufen.

Bayatello. Ich stebe zu Euer Ercelleng Befehl. Orimaldi. Hor Bursche! ba habe ich so einen Dintenschmierer, ber sahe mir zu tief in die Karte, ich mochte ihn gerne—

Bagatello. Jenfeits bes Stires einquartiert

wiffen ? -

Grimaldi. Richtig. — Es liegt blutwenig an bem Burschen; auch wird sich niemand seiner ans nehmen.

Bayatello. Desto besser. Hundert Etubi für ben Dolch, ein gut Pferd — und Charon setzt ihn

Transmitty Googl

über, ehe Aurorens Factel bie Diebe ins Gebufthe jagt.

Grimaldi. Ein Wort - gehe

Bayatello. Nicht so, Herr! eist mein Gelb und's Pferd — Schwänzten fiemich nicht ben der letten Affaire mit einer so elenden Mahre, daß mich jeder Bube mit einem dreibelnigten Esel hatte einholen können — Hol mich der Teufel, ich mußite dem armen Schelmen funf Stiche geben, ehe er Bocksangen machtes der Kerb hatte ein Leben wie eine Rape — Also, mein Seldenen rasches Pferd — sie können sicher auf mein Wort gahlen

Grimaldin hier lifen giebe dom Beth) - Mit bem

Pferd follst du auch gufrieden werden.

Bagatello. Gutt Ableu Inm (win abgegen, und kommt juruch) Fast hatte ichs vergessen! Wer ift benn ber Gunber ?

Grimaldi. Teraceto. 3

Baratello. Der fo eben von ihnen hinweg gieng ?

Grimaldi. Richtig - ball

Bayatello. Schon gut — Abieu! (AL.)

Dreißigster Auftritt.

Grimaldi (allein.)

Balb werden alle Hindernisse gehoben sein. Romm nun, Rordelia, sage: du bist die Meinige, und bein Vater ist in Freyheit. Wie ich schon in Vergnügen schwimme! Du mein, Kordelia, du mein! O ich werde wieder Mensch werden.

Sin

Ein und dreißigster Auftritt.

Grimaldi. Armanda.

Urmanda, (henm Bereinfreten jum Beblenten) Es ift nicht nothig; ich lag mich niemals melben.

Brimaldi. Gie bier, Grafinn ? - Das flebet

ju Befehl ?

Urmanda. Nichts, Graf - ich komme ihnen und mir recht viel schones zu sagen.

Grimaldi, Aus welcher Urfache?

Urmanda, Satte ich boch niemals geglaubt, baß meine Arzenen pon so guter Wirkung seyn würste. In der That, Graf, ich erwartete etwas allstägliches von ihnen, aber sie haben meine Erwarstung, sie haben sich selbsten übertrossen. — Sie sind ein Held; und ich, die ich diesen eingeschlasen nen Helden aus seinem Todesschlummer hervor weckste, muß wahrhaftig auch mehr als ein mittelmäßisger Kopf seyn. — Noch einmal, Graf, sie machen mir Ehre, —

Grimaldi, Ich verstehe kein Wort, Grafinn— Urmanda. So will ich mich beutlicher erkaten; Eraf Lorebanos Stury ift ein Meisterstuck.

Grimaldi. Immer bunfler.

Urmanda. Noch dunkel? Ich glaube fie wollen mich nicht verstehen; also gang deutlich. Graf, sie haben Loredanv auf die feinste Art gestürzet.

Graffinn! Mur keine Muthmassungen für baare Munge, ober -

. Internal

Der Statthalter von Corfu,

Urmanda, Ober ber herr Graf werben Beweisfe forbern.

Grimaldi. (trogia) Ja, bas werbe ich.

Armanda. Und ich werde sie dem Herrn Grassen vorlegen. Wein gehoret diests Giegel? Sehen sie Graf, es ist ein bleiernes Siegel, mit Loredanos Wappen, zu wessen Gebrauch versertigt? Graf, das werden sie wissen. — Grimalbi! der, der diesses Siegels sich bediente, ist vermuthlich Loredanos Verräther. — Schwindelts ihnen, Graf. — D seyn sie ruhig, stumm wie ein Fisch will ich ewig bleisben. Aber eins, Grimaldi; sollte Kordelia ihre Hauptabsicht senn, wie ichs doch leicht vermuthe, so will ichs ihnen verboten haben, oder ich werde so geschwäßig, wie ein Papagen. Hen sies, Graf! ich leid' es nicht; ich verbiet's! (sie gebt bobnlaschend ab)

Iwen und dreißigster Auftritt.

Grimaldi. Philippo.

Philippo. Ihr Excelleng, die Wittme horatio

Grimaldi. Ich kann jest nicht, ich habe Ges

Philippo. Sie bittet sehr, sie hatte was ausserst. Wichtiges mit Ihro Ercellenz zu sprechen; auch ha= ben sie ja selbst ihr vor einer Stunde sagen lassen, daß sie kommen konnte.

Grimaldi. (ungedutbig) Go laß sie herein fommen. (Bedienter ab) Go habe ich keinen Augenblick zur Erholung.

Dren und dreißigster Auftritt.

Grimaldi. Wittwe Horatip (aufferft schwach von zwen Bebienten geführet, die fie in einen

20. Hopat. Graf bie Bitte, eines Sterbenben waren pon jeher selbst ben größten Eprannen nicht gleichgullig.

Grimaldi. Meib! Zu was biese Vorbereitung? Nur furg, ich habe keine Zeit zu verschwenden; sie

ist mir fostbar., where he per

100. Horat. Mir auch, Freund — Vieleicht kommt eine Zeit, wo sie ihnen noch viel theurer, noch viel kosthager senn wird.

Grimaldi. Reine Predigt, Frau; baju hab

ich Pfaffen.

00. Sorat. Senn fie nicht ungebulbig, Graf, bie Sinnen ber Kranken wurken selten so schnell, als ber Gesunden.

Grimaldi. Nun-

W. Horat. Eine Bitte, Graf, und sie machen die letten Tage meines Lebens, zu meinen angenehmsten Stunden. — Schenken sie mir Loredano, und dafür gebe ich ihnen die Villa, die ich durch seinen Vorspruch beym Senat von Ihnen zurück ershalten habe. — Was nügt mir die größte Wohlschaft, Google

7.2 Der Statthalter von Corfu,

that, wenn ich ben Wohlthater baburch einbuffe. Wollen sie, Graf?

Grimaldi. Ich kann nicht.

W. Forat. Sie konnen nicht, und warum? Sie sollen ihn nicht frensprechen, verzögern sie nur sein Urtheil, und überliefern ihn bem Senat.

Grimaldi. Das mag ich nicht.

100. Soratio. D Tyrann! find fie ber Sache to ungewiß?

Grimaldi. Verlag mich, Beib.

W. Soratio. So hilft benn mein Bitten, mein Bleben, so hilft mich alles nichts

Grimaldi. Berlag mich, sage ich.

po __ und die Grimaldi, dir fey mein legter Sauch verdammlicher Fluch. (fe bekommt Zuckungen)

Srimaldi. Trast fie hinweg - hinweg - ich

fann nicht fterben feben. (er laufe ab)

Bedienter, Aber morden laffen, Barbar!

Vier und dreißigster Auftritt.

(Bimmer ben Loredano.)

Kordelia (allem.)

Grimaldi will ihn retten. — Aber Gott, welcher Gebanke burchschaubert meine Seele! — Nur ich — nur ich kann bas Opfer bieser Rettung seyn. — Rann ich die Hortensso entsagen, und mich in bie

United by Conel

Arme eines Ungeheuers werfen ? - Werbe ich nicht hortenfio tobten, indem ich meinen Bater rette? -: Bater! - Bater! D biefer Name, wie fuß flingt; er mir, - Gott! Wer wallt biefen Fels von meinem Bergen. - Sart, hart und fchwer ift mein Rampf - Aber wie! wer ift naber - ber ober ber ? Dein, ich bin entschlossen, fest entschlossen -Rann ich mohl meniger als mein, Leben aufopfern, fur ben, ber mirs gab - Es fen! bu bift gerettetg. Mater __ beine Rarbelia foll bich retten.

Funf und dreißigster Auftritt,

Rordelia, Hoptensio.

Hortenfio. Wie unermeglich groß ist unser Elend, Rordelia! — Ich habe alles angewandt, und lei= ber! vergebens; unfere Feinde haben felbft ben Muth des Volks gefesselt - Q Vater, daß ich dich retten tonnte, nichts follte mir gu theuer feyn.

Rordelia. Hortensso, ich kenne bich — ich weiß, daß du viel zu ebel benteft, als bag bie Thaten beinen Borten nicht entsprechen follten. Aber noch einmal, hortensio, wurdest bu allest anwenden ? wird bir nichts ju theuer fenn ?

Hortensto. Kannst du zweifeln, Korbelia? Q meine Geliebte, glaubft bu, baß ich unfern Raten

weniger liebe als du felbst ----

Rordelia. Du liebst ihn eben so wie ich! Wohl, hortenfig, feine Befretung fiehet ben bir.

Der Statthalter von Corfu,

Sortensto. Ben mir ? D rebe, sage, saubere boch nicht; was sollte mir ausser unserer Liebe theu-

ver fenn, als bas Leben unferes Baters.

Bordelia. (ben Seite) Gott stehe mir schwachen Weibe ben! — Fasse bich mein Herz. (zu hortensto) Mann! mache keine Ausnahmez du sagtest alles, ich fasse bich benm Wort — rette ihn.

Hortenstoil Go rede both prober Eifer verzehret

mich.

74

Rordelia. Komm, Hortensio, noch eine Umarmung und dann (semmarmen sich, Kordes lia tritt zuruck) entsage mir, und mein Vater ist gerettet.

Hortensio. (mie ausserster Raite) 3ch dir entsas

gen ?

Kordelia, (weinend) Ja, du mußt mir entsasgen, ich muß Grimaldi—

Ha!— Ich dir entsagen?— Nein, lieber falle dieser Ball in sein erstes Chaos zutück— eher leibe meine Seele Verdammniß, und dieser Kieper taussend Tode!— Ich dir entsagen? du willst Grimals di— Ha! du Verräther, das war deine Absicht— Naub— Naub— Daß ich den ganzen Dunststreis vergisten, und alles was athmet, dis zum Mittelpunkt der Nacht mit mit hinab reissen könnste— Menschen! Menschen!— Nein, es giebt keine Menschen mehr— Sie haben sich alle in reissende Ungeheuer verwandelt— sie erkaufen mit Vaterblut die Schande der Tochter, und mästen die Jungen mit dem Fleisch ihrer Nütter— Wehe mir,

baken Google

baßitch bin! wehe mir, daß ich mein Dasenn fühle! — Aber ich Thor, wem klage ich mein Elend? dir Weib, die du mich ausopferst — Tod! Was hindert mich in einem Nu, aus ihm, aus mir, ein ewiges Chaos zu machen? (er reißt eine Pissole von der Wand) Ha! sen mir willsommen, du Schlund der Hölle. (er täufe ab)

Bordelia: (ble ibm forge) Hortensio! Gott!

Was willst du beginnen! (Ab)

Sechs und dreißigster Auftritt.

(Borgiminer ben Grimaldi.)

Grimaldi. Teraceto folget.

Grimaldi. Go werbe ich ihnen zeigen, bag ich

Statthalter in Corfu no fie Teraceto finb.

Teraceto. Statthalter! — Gut; und sie wers ben sehen, daß Teraceto ein Nobile ist, der eben so viel Glauben benm Senat findet — Heute noch blute er, mit oder ohne ihrem Willen. (Ab.)

Sieben und dreißigster Auftritt.

Grimaldi. Hortensio.

Sortensio. (ble Pistole in ber Hand) Bosewicht! Rauber! gestehe, daß du ein Verrather bist, oder du bist ben Augenblick eine Leiche! (Grimatdi fabre, auf ihn zu, hortensto schleket, und verfehlt ibn)

76 Der Statthalter von Corfu,

Grimaldi. Sortenfio! Sortenfio! Das wol-

Sortenfio. (wirft die Pistole hinweg, und ziebet) Elender! dich morden, und wenn du darüber zur:

Solle fahren follteft.

Grimaldi. (ber auch ziehet) Gulfe, Gulfe! faffet ihn, bag er nicht entrinne! (es kommen von alfen Seiten Wache und Bediente herben, die Bortenfie halten wollen.)

Sortenfio. Zuruck Glenbe! (er reift fich von ib.

nen-los, und ber Borbang fallt.)

Ende des zwepten Aufzugs.

Dritter Aufzug.

(Gefängnif.)

Erffer Auftritt.

Kordelia, Loredano (chlafend in Fesseln.)

Rordelia.

Die er so suß, so ruhig schläft! Welche sanfte Miene — D ihr Unmenschen! tretet hier her, se= het, ob in bent Gesichte eines Absewichtes je eine folche Ruhe herrschte Daß ich bich boch retten tonnte, bester ber Bater! — Aber leider! sie sind taub, wenn ich schreit, und mein Geheul ist die angenehmste Musik für ihr gefühlloses Ohr — Wie tief, wie tief bin ich gesunken.

Zwenter Auftritt.

Die Vorigen. Hortensto.

e in Ship Simbel to e Bortenfio. In ber Chat, Rorbelia, ich fuhle mich jest fo thatig, fo groß wie ein Sperling uns ter ben Ublem bal wie ich mid nur ansehen mag ! Aus lauter Wirksamfeit bin ich lahm am gangen Rorper. Wahrhaftig, but rietheft mir febr weislich , bag ich bich Grimalbi abtreten foll ; wea nigftens wird man mir unter ben Stoitern ben er= ften Plat einraumen und wie mich bie Belben bes funftigen Sahrhunberte beneiben werben ! Dat! - Siehe, Korbelta, bamit bu recht groffe Bt= griffe von meiner celibatifchen Philosophie befommen mochteft, fage ich bich vollig von unfeter beiberfeiti= gen Berbindung Jos - Geh, und werbe Grimalbt ju Theil - Run, bu guffeft ? - Thorheit --Sind wir nicht in allen Abfichten einander gleich ? 3th Statthalter, et auch, und an ber Schonbeit bes Rorpers verlierft bu eben fo wenig, und fannft ihm zugleich bie Rettung beines Baters banten. -3d - Sm! ich werde noch Wunder thun; ich will Waldbruder werben, und ber gangen Welt Ab= fitmens

stinens predigen! Wie ich da so moralisch grunzen werde — (witd lachend) Vortreslich! vortreslich!

Rordelta. So kannst du mich mit beinen Borswürfen so martern, Hortensio! ich bin ja nur ein Weib, ein armes ohnmächtiges Weib, und was hab ich mehr als Thranen und Unterwerfung!—D Gott! wie hart ist beine Heimsuchung! Hättest du boch mich getöbtet— D ihr Männer, schleusbert mich hin, in welchen Wintel der Erbe ihr wolstet, ich wills ja euch gerne, herzlich gerne verzeishen; nur rettet diesen Alten, daß sein graues Haupt nicht mit Schrecken zur Erube sahre.

Hortensio. Ein Unmensch, bas größte Ungesteuer bin ich — Lag mich, Korbelia, gehe, werbe Grimalbi eigen, rette beinen Vater, mein Tob soll

nicht ferne fenn. (er will abgeben)

Loredano. (ber eben aufgewacht ist) Kinder! so wollt ihr noch immer mein Elend vergrössern; ihr wollt eure jungen Jahre den Paar wurmstichigen Stunden eines hinfälligen Greises aufopfern — nein, ich bitte euch, ich beschwöre euch, nein! — Laßt die Vorsehung walten, und mein Schwur sen euch heilig — Rommt meine Kinder, noch eine Umarmung, und dann verlaßt mich — nur auf eine Stunde! (indem Kordelia und Hortensto abgeben) Ich will ihnen den Schmerz des Abschiedes erspaten; sie werden mich nicht mehr lebend antressen.

Dritter Auftritt.

Loredano. Offizier mit Wache.

Offizier. Lorebano, es ift Zeit.

Loredano. Es ist Zeit — hatte ich boch nies mals geglaubt, daß der herannahende Augenblick so schrecklich wäre.

Offizier. (zu einem von der Wache) Fesselt ihn los. (es fesselt ihn einer los, und will dem Offizier ein weisses Such geben). Es hat noch Zeit.

Loredano. Zu was bas?

Offizier. (gurudbaltenb) Bu- gu-

Loredano. Bu was biefe Zuruchaltung, Freund! ich weiß schon - Doch noch eine Bitte, Mann! Wenn biefes Euch feinen Dienft geleiftet, fo behalte es ben bir, bis die Zeit den größten Schmerz meis nes Verluftes gemindert, und meine Unschuld aller Welt befannt gemacht hat; bann gieb es meinen Rindern, und sage ihnen, daß die letten Worte ib= res sterbenden Vaters Segen für fie und die ihrige Und hier (er giebe ibm feine Uhr) fur bei= ne Muhe — Freund! ich bin achtzig Jahr alt geworden, ich habe in diefer Zeit viele menschliche Schwachheiten begangen, aber von Grimalbis Unflage bin ich frey und unschulbig. Ja, bas bin ich — hore mich bu, ber bu mich schufft, und vor beffen allburchdringendem Aug ich nun bald erscheis nen werbe - Meine Seele werbe gur ewigen Solle, und leide Meonen nach bem Tobe ber Schopfung, wenn mein Mund gelogen; und die Wahrheit verlenge Google leugnet hat — Hore mich alles verschluckendes Grab, du lichtlose Wohnung der Toden! Misgonne dies sem Körper seine Ruhe, und faulend speie ihn hers aus zum Scheusal aller Geschöpfe, wenn mein Mund gelogen, und die Wahrheit verleugnet hat. — Ich bin frey von Grimaldis Anklage — Höret mich ihr nimmer ruhende Elemente, und du lautheulens der Sturm verstumme und höre! — Peiniget ewig diesen Körper, und nnendlich sey die Qual seiner Gebeine; jagt seine Stäubchen von Pole zu Pole, mit Schlangen peischt sie herum in eurem ewigen Zirkel, wenn mein Mund gelogen, und die Wahrsheit geleugnet hat: (es kommt eine Ordonanz, die dem Offizier etwas beimlich sagt)

Offizier. Lorebano, es ift Zeit.

Loredano. Ich fomme. (er gebet ab, Offizier und Wache folgen ibm)

Vierter Auftritt.

(Gatten ben Lorebano.)

Teraceto (allein.)

Hier muß er vorüber gehen; von da will ich sein, wie die Todesangst sein Gesicht entstellt. Welsche schwarze Stille umzingelt jest ben sonst so heistern Pallast. — In der That, Teraceto, gestern würdest du es selbst nicht geglaubet haben, daß du heute so mächtig senn würdest. — Einen Pallast verwüstet, den General, troz Grimaldis Willen

auf

Fünfter Auftritt.

Diedro (allein.)

Im ganzen Pallast alles tobt und obe — fein Mensch als eine weinende Matrone bey der Leiche unserer Grafinn. — Gott! Gott!

Sechster Auftritt.

Piedro. Franzesco.

Franzesco. Lieber Gott! wie hochst elend bin ich, Piedro. Was ist dir Franzesco, was ist dir? Franzesco. Unser Herr! unser Herr soll jetzt ges tödtet werden. 85

Piedro. Und du lafft es geschehen, ehe bu felbft

eine Leiche bift.

Franzesco. Was soll ich, was kann ich machen? Teraceto und Grimaldi lassen ihn wurgen, weil er mit ben Turken soll Briefwechsel gehalten haben.

Piedro. Darum? D ewiges Elend! barum? O tobte mich Frangesco, ich bin sein Morber, sein

Berrather.

Siebenter Auftritt.

Die Vorigen. Hortensio.

Sortensio. Sie werden einen Engel aus ihm machen — einen hubschen weissen Engel werden sie aus ihm machen —

Piedro. (auf die Erde fallend) Mann! Wer but auch sepest, morde mich, ich bin sein henker, sein

Würger, 'o morbe mich!-

Hortensto. Da soust du nicht vergebens bits ten — Dich morde, ich wurge so gerne, recht gerne, man macht die Leute zu Engeln.

Piedro. Ich habe ben General gemordet, ich -

Sortensto. Du hast den General gemordet, und verweilst hier — gehe auf den Markt, bort heule es laut, so laut, dis dich Grimaldi mordet. — (er reißt ibn auf) Komm Teufel, ich begleite dich.

(Alle ab.)

Achter Auftritt.

(Cobald bie Borigen abgegangen find, gehet Bagas tello fcleichend übers Theater, man boret einen Schren, gleich barauf von ber andern Ceite Se= raceto, ber fich die Bunde an ber Bruft mit els nem Zuch gubalt : er fallt auf bie Erbe.)

Webe mir! ich bin tobtlich verwundet, Sob! D bu ewig hungernder Cob - fo geschwinde Rache -(er beult laut) Lorebano! Lorebano!

Reunter Auftritt.

Hortensio. Die Vorigen alle fommen zurück.

(Diefe gange Scene uber Taufen immer mehr Denfchen gu.)

Sortenfio. Wer heult hier: Lorebano? wer? Teraceto. D! ich bin tobtlich verwundet. -Sortenfio. Du heultest hier: Loredano - Elenber ? bu -

Teracuto. Nein, ich nicht; es ist nicht wahr, baß ich ihm bas Gelb zugeschickt habe — Rein es ift nicht mahr, baf es zwischen mir und Grimalbi verabrebet wurde - Bluch dir, Mensch, Gott oder Teufel, bere fagt, ich batte Piebro bie Papiere gegeben! o! ich bin tobtlich verwundet.

Piedro. Es ist mahr Elender, es ist wahr -Teraceto. (beulend) Nein. — (er flirbt)

(Gemurmel unter bem-Bolt)

Sortensio. Auf! Bürger und Sklaven in Corfu! wer hat kanz und Spies und feuerspependes Rohr?— Auf! suchet, rettet den unschuldigen koredano, zersprenget Mauer, Thür und Riegel, laßt Corfus Pulverthürme wie Strohhütten zerstammen, und rettet einen Unschuldigen — Wehe dir Grimaldi! wehe dir! — Rache, Rache treffe dich! — (alle geben ab, unterdessen das Volk schwepet) Rache, Nasche, Grimaldi, koredano! —

Behnter Auftritt.

(Bimmer ben Grimalbi)

Grimaldi. Ein Officier.

Grimaldi. Run! ift hortenfio ins Gefangnif

gebracht worden ?

Officier. Ihr Excellenz! es war unmöglich ihn habhaft zu werden; auch hat das Volk Loredanos Gefangennehmung erfahren, es suchet in allen Geafangnissen, um ihn zu befreyen; und schwört Resbellion, wenn nur Hortensio im geringsten mißhans belt werden sollte.

Grimaldi. Die! Bift bu auch ein Mitverra-

ther? Gut ihr follt alle euern Lohn empfangen.

Officier. Dazu wirds wohl nicht kommen. Gri= maldi, ihre Verratheren gegen Loredano ist nun stadtkundig.

Grimaldi. Geben fie, -

Officier. Ja ich gehe, um dir Tod und Elend zu bereiten. (ab)

Elfter Auftritt.

Grimaldi. Armanda.

Urmanda. Graf! sind sie Statthalter? Warsum steuren sie den allgemeinen Unruhen nicht? Die ganze Stadt ist in Aufruhr; man stürmt einen jeden in seinem eigenen Hause; das Volk schrepet wechsselsweise Grimaldi und Loredano. — Wirds ihnen selbsten bang Graf? — Was sehlt ihnen? Sehen sie ja aus, als ware ihnen den Augenblick das Tosbesurtheil gesprochen worden. — Warum zittern sie so?

Grimaldi, Grafin — Grafin — (benfeite) Rein

ich will ewig verftummen. -

Urmanda. Wo fehlts ihnen, reden fie Graf. — Svimaldi. (in voller Berzweiflung) Ich bin gang

elend - (er wirft fich in einen Geffet)

Urmanda. (benfeite) Aufs Gefühl folget Reue
— Reue ist halbe Genesung. Nein, ich muß ihn ganz zu Boben brucken. (zu Grimaldi) Noch nicht so, wie sie's verbienen.

Grimaldi. Verbiente ich bas um fie Grafin?

Bas that ich Ihnen bann?

Urmanda. Ist ihr Gedächtniß so schwach Grismaldi? — Urmanda war die glänzendste Gräfin der Insel, und berühmt in der ganzen Republick. — Sie war tugendhaft, jung und schon — Hortensio,

SE 3

ber Liebling aller Menschen, liebte fie, bot ihr feine Sand an , die fie auch annehmen wollte. Gmit Stranen in ben Mugen) Da fam eine Schlange, ein Grimalbi, und hauchte ihr ben Sebanfen von Stol; und Soheit ein, vergiftete ihr Berg, wie bie Schlange im Paradies bas Berg ber erften Mutter vergiftete; und als mich ber Elenbe mit feinen Berfpredungen betrogen , und mir ben Saf meines Geltebten augezogen batte, verlies er mich , und freute fich beimlich meines Ralles. - Go verbienteft bu um mich die Solle, und um mehrere Menschen. Daß fich beine Seele in so viel Theile vervielfaltigte, als bu ber Unschuld Thranen erpreffet haft, und jeder Diefer Theile taufent Berbamniffe leibe. -

Grimaldi, Armanda!

Urmanda. Du wirst nun bald zur Hölle fahgen Grimalbi; Megaren werben beine Braute werben, ich will bir ein Mitgift geben, bas vieleicht ber Solle felbst noch unbefannt ift.

Grimaldi. Grafin —

Urmanda. Ich will beine Laster in einen Punkt jufammenbrucken, bamit fie fich alle in einem Augenblicke beiner fcwarzen Seele barftellen fonnen, und auf einmal beine Benfer werben. - Du betrogft eine Unfchuldige, und schufft bir felbften eine Schlange; bu bestabl'ft Wittmen und Baifen, und faufteft bir Rrantheiten fur ben Diebstahl. - Saft Sand und Siegel perfalfchet, haft Briefe erbrochen, bie bir beine Schande fagten. Du lieffest einen Bater wurgen, in ber hofnung feine Tochter ju entehren, die bey einem Engel bir jest den Tod erbitten wird. Und Google

Und was dich am meisten qualen muß — vergiß bieses niemals Grimaldi — was dich am meisten qualen muß, du genossest von all beinen Berbrechen, nicht so viel, als der elendeste Dieb von einem Ries gelbruch geniest.

Grimaldi. Webe mir!-

Urmanda. (ibm auf die Schulter druckend) Grismalbi! das ift Borschmack der Holle. — (ab)

3wolfter Auftritt.

Grimaldi. Kordelia. Und hernach Philippo.

Rordelia. Sieh, sieh Grimaldt, wie blag ber Mond scheint, und unsere Sochzeitnacht weiß beleuchstet; komm Grimaldi, wir wollen ben Lorebanos Bette ben schönsten Reihen tanzen — Romm Grismaldi, komm.

Brimaldi, Deib fahr jur Solle! -

Kordelia. Bist bu bos Grimaldi? Ich habe dir ja nichts gethan, (bitter) bist ja mein Braut: gam, ich beine Braut. — Komm Grimaldi, ich will dich mit eisernen Armen so fest an meine Brust drücken, bis blutige Eropfen aus beinen Augen quillen.

Grimaldi. Weiche, Schlange! (er fcteubert ke auf die Seite) Mir ists bange — ists mir boch, als wären alle Alpen an meine Fusse geschmiedet — Run, ich will gehen, in Garten gehen, frische Luft

Schöpfen. —

Philippo. Flieben fie! Sortenfio und ber Pobel

Rurmen wutend herben. (ab)

Grimaldi. Fliehen? — fliehen! Wohin? Wohin Grimaldi? Ha! ich sehe dich, ich sehe dich, du wirst mich kuhlen, Luft schaffen — gleich, gleich — (indem er eine Pistole ladet) Ich will fliehen, flies hep, daß ihr mich gewiß nicht erreichen werdet.

Drenzehnter Auftritt.

Grimaldi, Hortensio, und Volk.

Sortensto. Halt Morber! (er reise ism die Pistole aus der Hand) Es ist noch zu frühe für dich in die Holle zu fahren — Rebe! Sage! wo ist der General, wo hast du ihn hinbringen lassen? (ibn an der Bruß fassend) Rede, Elender, wo, wo ist er?

Vierzehnter Auftritt.

Die Vorige. Ein Bedienter.

Bedienter. Freude! Freude! Er ist gefunden und gerettet. — Schon war das morderische Schwerdt der Scheide entjogen, und nur noch einen Augenblick war er von dem Tode entfernt; aber das Volk entbeckte, daß er ins Rastell gebracht worden sey— Es war fühn genug, sich gegen eine ungerechte Sache zu emporen; wie die Meerswogen stürmte jung und alt herbey, und der muthige Pobel überwältigte eine

Ma=

Mache, die ihn eben so gerne entlies, als ihn jenne ju befreyen suchte.

Hortensio. Ist das wahr Junge — oder —

Bedienter. Hier kommt er selbst.

Fünfzehnter Auftritt.

Die Vorige. Loredano, und Wache.

Loredano. (ber eiligst berben mankt) Reine lles

bereilung, mein Gohn!

Sortensio. (ber auf ihn zustürzt) O mein Bater! (nach einer Pause) Nein, mein Bater, ich werde mich nicht übereilen. (indem er Grimalbi zu der Wache hinstebet) Bindet und fesselt ihn, er soll dem Senat übersliefert werden. (die Wache führt Grimalbi ab)

Sechszehnter Auftritt.

Die Vorige.

Loredano. Befreyet, befreyet bin ich — Gott! bir will ichs ewig banken! — Hortensio! Wo ist meine Tochter, meine Korbelia?

Rordelia. (Die aus der Betäubung aufwachet) Wars ein Engel, oder wars seine eigene Stimme, die ich zu hören glaubte —

Loredano. Korbelia! meine Tochter! Bordelia, (auf ibn zusturzend) D! mein Bater! 90 Der Statthalter von Corfu.

Siebenzehnter Auftritt.

Die Vorige. Einer von dem Volk.

Der vom Volk Gnabigster Herr! Es ist schrecklich, was Piebro begieng; in ber aussersten Raseren brang er burch die Wache; vergebens rufte man ihm zu, daß der General gerettet sen; die Wuth machte ihn taub, es gelang ihm durchzudringen, er durchbohrte Grimaldi, und ermordete sich selbsten auf der Stelle.

Sortenfio. Sie erhielten bende ihren Lohn.

Loredano. Unbegreiflich, aber gerecht find, &

Ende des Trauerspiels.